

No se devuelven los originales aunque no se inserten.  
Anuncios a precios convencionales.  
Remitidos a una peseta línea.  
Toda la correspondencia se dirigirá así:

LA RIOJA. Apartado, 28. Logroño

# LA RIOJA

DIARIO IMPARCIAL DE LA MAÑANA

Fundadores: D. Facundo y D. Francisco Martínez Zaporta

PRECIOS DE SUSCRIPCION

En Logroño, dos pesetas al mes.  
Fuera de la capital, trimestre seis pesetas.  
Trimestre vencido o por comisionado, 6'50  
Extranjero, al año 50 pesetas.  
Repúblicas hispano-americanas 80.  
Se considera que continúa suscrito al periódico el que no lo devuelve a la Administración.

Número suelto, 10 céntimos

## El Parlamento dejó ayer aprobado el título tercero del Proyecto Constitucional

### En el debate se produjo un vivo incidente entre los señores Maura y Azaña

### Se ha establecido que las regiones autónomas puedan organizar la enseñanza en sus idiomas con arreglo a las facultades de sus estatutos

Madrid, 22.—Varias horas

A las cuatro cincuenta abre la sesión el señor Besteiro.  
El Banco Azul, al principio de la sesión, se halla vacío.  
Se aprueba el nombramiento de la Comisión que entenderá en el suplitorio para procesar al señor Franco.  
Se aprueba el acta de Sevilla, proclamándose diputado al señor Balbontín, que promete el cargo.

### DEBATE SOBRE EL PROYECTO DE CONSTITUCION

El señor SANCHEZ ALBORNOZ reñe dos enmiendas.  
El señor OVEJERO defiende otra pidiendo que se establezcan delegaciones culturales en el extranjero y especialmente en las Repúblicas hispano-americanas.

Pronuncia un discurso defendiéndola. Recomienda que se facilite la difusión del libro español en América.  
El señor RUIZ FUNES, por la Comisión, promete recoger el espíritu de la enmienda.

El señor DE FRANCISCO apoya la enmienda de la minoría socialista, declarando obligatoria la enseñanza del castellano en todos los centros docentes, sin perjuicio de utilizar las lenguas regionales, pudiendo las regiones organizar la enseñanza con arreglo a las posibilidades de su Estatuto.

La defiende afirmando que los socialistas no tienen prejuicio sobre los estatutos, pero tampoco se deben juzgar la Constitución.  
Los catalanes no deben de tener recelos, pues los socialistas defienden la autonomía regional.

Aquí no se trata de plantear problemas nacionales. Únicamente se trata de la autonomía de las regiones sometidas a la plena soberanía del Estado.

Esta soberanía no debe mermarse en ninguna de las actitudes, aunque el Estado delegue alguna de sus funciones.  
La enseñanza no debe resolverse mirando solo a Cataluña, sino teniendo también en cuenta los deseos autonomistas de las Vascongadas, Galicia y Navarra.

Algunos elementos han tomado pretexto en esta cuestión, para plantear un problema político reaccionario, pero las izquierdas están alerta para vencer ese peligro.

Quiénes rolegan la enseñanza al idioma regional quieren quitarle universalidad y tienen espíritu de alcaide.

Los catalanes no deben ser excluyentes, pues ya se les da mucho más de lo que hasta ahora han tenido.  
El señor RUIZ FUNES.—La Comisión no acepta la enmienda porque espera que surja una fórmula de concordia.

Se desecha por 91 votos contra 39.  
El señor SANCHEZ ALBORNOZ apoya otra enmienda que dice que las regiones podrán organizar la enseñanza

en la lengua regional, siendo obligatorio el estudio del castellano que se usará también en los centros de primero y segundo grado.

El Estado podrá mantener o crear instituciones en todos los grados en el idioma oficial de la República.

Defiende la enmienda diciendo que el problema idioma es el fundamental.

Todos los firmantes de la enmienda han hecho concesiones para llegar a una fórmula de concordia.

A los castellanos no les preocupa el porvenir del idioma, porque lo hablan millones de hombres y cada día se extiende más.

Tampoco temen una ruptura de la unidad nacional.

Sólo los insensatos hablan de la libertad de las regiones, pero si una quisiera ir al suicidio las demás no lo tolerarían.

Invita a la Cámara a que piense bien lo que va a votar y tenga presentes las conveniencias de la República.

La Comisión admite la enmienda para incorporarla al dictamen.

El señor ALBA dice que por encima del criterio de la Comisión, está la voluntad de la Cámara.

El señor BESTEIRO: Cuando se vote el dictamen en la Cámara, si no está conforme, puede desecharlo.

El señor UNAMUNO apoya otra enmienda declarando obligatorios los estudios de la lengua castellana, manteniendo el Estado Institutos de enseñanza en todas las regiones, y pudiendo éstas organizarla en sus lenguas respectivas.

Cree el orador que de lo que se trata es de una cuestión de competencia.

Expresa el temor de que llegue el momento de tener que proteger el idioma castellano en Cataluña.

El Estado no puede desprenderse de la Universidad de Barcelona.

Afirma que los períodos constituyentes no acaban nunca y que la revisión es una cosa continua.

No cree que haya peligro para la República en aceptar su enmienda, pero aunque lo hubiese habría que votarla porque por encima de la República hay algo más.

La Comisión rechazó la enmienda.  
El señor MAURA explica su voto.  
Dice que es necesario hablar claro, pues el problema del idioma es mucho más hondo.

Se trata de la enseñanza del Estado en las regiones.

Esa enseñanza ha de ser la suya y si la región quiere otra que la pida, pero sin que el Estado ceda la suya que debe ser obligatoria.

Se trata del porvenir de España que está por encima de los cubiletes que presenciamos estos días.

Si los catalanes quieren autonomía se les da y si quieren Universidad que la creen, pero sin que estorbe allí la presencia del Estado.

Queréis proscribir el castellano y no lo decís.

Si no enseñamos allí la cultura castellana, vosotros diréis cual vamos a enseñar.

Pregunta qué ha ocurrido de ayer a hoy, para que los radicales no voten la enmienda de los socialistas que prometieron votar.

El señor GUERRA DEL RIO: Pregúntesele S. S. a los socialistas.

El señor MAURA sigue interrogando a los radicales y éstos protestan diciendo que no admiten interrogaciones.

Votarán contra una enmienda de Unamuno quienes no les importa que el Estado carezca de enseñanza en Cataluña.

El señor AZAÑA: Eso es un sofisma.

El señor MAURA: El Estado está emplazado por la enseñanza en Cataluña y cuando no haya un Gobierno débil, el Estado tendrá que recuperar por la fuerza lo que ahora abandona.

El que quiere dejar a salvo su responsabilidad.

El señor AZAÑA dice que Maura que acaba de ser Gobierno, ha levantado una bandera que necesitaba para poder luchar.

Siendo libre cada cual en la expresión de sus ideas, le parece erróneo que Maura haya hablado en nombre del españolismo, porque no se puede oponer a los aperturistas que también son españoles.

La cuestión es muy seria para tratarla a la ligera.

Hemos hecho la revolución y traído la República y tenemos que resolver el problema de Cataluña, porque si no la República habrá fracasado aunque viva cien años.

No se pueden juzgar los estatutos; hay que dejar abiertos todos los caminos, para llegar a ellos.

Por eso votaremos el dictamen de la Comisión, al que se ha incorporado la enmienda de Sánchez Albornoz y recomendaré a mis amigos que lo voten.

El señor Maura se presenta en una actitud que le permite tomar esa libertad como si hubiese colaboraciones que no se pueden romper en 24 horas.

También llama cubiletes a las reuniones celebradas estos días como cuando él era ministro.

Ruega a las Cortes que observen que ahora no se va a resolver nada, pues eso se hará en el Estatuto.

Ahora sólo se va a dejar el paso libre.

Pregunta al señor Maura en qué manos cree que caerá el Gobierno de España, cuando habla de debilidades.

Los elementos catalanistas dirigen, aman a la República y no se les

puede agravar en nombre de un españolismo que no se puede tener como sentimiento de odio.

El señor MAURA rectifica. No quiere levantar la bandera del españolismo, pero celebra esta creencia, porque le desliga de todo compromiso para el porvenir con el señor Azaña.

El habla en nombre de la soberanía del Estado. No debe hablarse del problema de la lengua, cuyo uso no prohíbe nadie a los catalanes, ni creo que sea problema de la Universidad.

De lo que se trata es de otro cosa que no se dice, pero se piensa.

Rectifica el señor SANCHEZ ALBORNOZ.

El señor GUERRA DEL RIO recuerda los términos en que estaba redactado el voto de los radicales, que fué rechazado.

Hoy se irán buscando en las enmiendas lo que más se asemeje a su criterio, pero sin imposición de nadie.

Los radicales no han cambiado, y si el señor Maura ha variado al cambiar de criterio, ellos no tienen la culpa.

El señor PITALUGA dice que se trata de saber si hemos de decidirnos por el Imperio o por la unidad espiritual de España.

Ruega a todos que busquen una solución de concordia para bien de España y de la República.

El señor SANCHEZ ROMAN.—Se trata de un problema constitucional que está planteado en el dictamen.

Advierte que la enseñanza superior en todas las Constituciones se atribuye al Poder Central, y esto es lo que se ha olvidado.

La cultura tiende a la universalidad y una universidad regional propende al nacionalismo de la cultura.

La enseñanza es ineludible y privativa del Estado.

DON EDUARDO ORTEGA Y GASSET dice a los catalanes que Castilla comprende sus problemas.

Se vota nominalmente la enmienda que dice que una enseñanza regional pueda perjudicar el porvenir del castellano.

Se vota el dictamen y queda aprobado el artículo 48 por 143 votos contra 67.

Queda terminado el título tercero de la Constitución.

EL PRESIDENTE anuncia el orden del día para mañana y se levanta la sesión a las nueve de la noche.

## FUERA DEL SALON DE SESIONES

### Los diputados catalanes se mostraban satisfechos de la fórmula dada a la cuestión de los idiomas

### El señor Lerroux tuvo que imponerse a muchos diputados de su minoría para que votaran el dictamen

Madrid, 22.—Varias horas

### BUSCANDO UNA FORMULA AL ARTICULO 48

Durante toda la tarde menudearon en el Congreso las reuniones de las minorías y grupos para buscar una fórmula en lo que respecta al artículo 48 de la Constitución.

La mayoría de los grupos se mostraban partidarios de la fórmula de Sánchez Albornoz.

Los radicales, que estaban dispuestos a apoyar la enmienda de los socialistas, se inclinaron también hacia la enmienda de Sánchez Albornoz, aclarando así la cuestión que aparecía bastante dudosa.

El señor Lerroux dijo que los radicales anhelaban una fórmula que pudieran votar todos los republicanos.

Se formularon diversas enmiendas y votos en el seno de los grupos, siendo presentadas en el transcurso de la sesión.

Los mismos socialistas opinaban que si fuera rechazada su enmienda era lógico que apoyarían también la del señor Sánchez Albornoz.

El señor Nicolau decía que se hallaba penetrado con la minoría catalana.

Al preguntársele cuál sería su actitud si el criterio catalán era rechazado, contestó:

—Esa solidaridad íntima lo dice todo.

Triunfó por fin la enmienda del señor Sánchez Albornoz.

La actitud discordante fué la del señor Maura.

### LA COMISION ACUERDA MANTENER EL DICTAMEN

Antes de la sesión de la Cámara se reunió la Comisión de Constitución, acordando mantener el dictamen.

### EL SEÑOR LERROUX TIENE QUE IMPONERSE A MUCHOS RADICALES

El señor Lerroux, durante la votación del artículo 48, tuvo que usar de toda su autoridad para que la minoría radical no votara en contra.

Se dio el caso de que algunos diputados radicales, puesto en pie, votaron en contra, y el señor Lerroux tuvo que imponerse para que se sentaran y votaran en pro.

### AYGUADE ABRAZA A AZAÑA

Al terminar la sesión de la Cámara, el alcalde de Barcelona, señor Ayguade, abrazó efusivamente al señor Azaña.

Los diputados catalanes se mostraban muy satisfechos, no ocultando su contento, por entender que no se tapona el Estatuto con la cuestión relativa a la enseñanza.

El jefe de la Esquerra Catalana, señor Companys, se apresuró a telegrafiar el resultado de la votación al señor Maciá.

### LOS DE ACCION NO TOMAN ACUERDOS

La minoría de Acción Republicana se reunió pero no tomó acuerdos acerca del sistema bicameral.

### UNO QUE SE SEPARA DE LERROUX

El diputado radical por Burgos señor García Lozano, después de votar

con Maura en pro de la enmienda de Unamuno, ha dirigido una carta a la minoría, separándose del partido radical.

### LA REDACCION DEFINITIVA DEL ARTICULO 48

El artículo 48, aprobado definitivamente en la sesión de esta tarde, ha quedado redactado en la siguiente forma:

“Las regiones autónomas podrán organizar la enseñanza en sus lenguas respectivas, de acuerdo con las facultades que se concedan en sus estatutos.”

Es obligatorio el estudio de la lengua castellana y ésta se usará también como instrumento de enseñanza en todos los centros de instrucción primaria y secundaria de las regiones autónomas.

El Estado podrá mantener o crear en ellas instituciones docentes de todos los grados en el idioma oficial de la República.

El Estado ejercerá la suprema inspección en todo el territorio nacional, para asegurar el cumplimiento de las disposiciones contenidas en este artículo y en los precedentes.

El Estado atenderá a la expansión cultural de España, estableciendo delegaciones y centros de estudio y enseñanza en el extranjero y señaladamente en los países hispano-americanos.”

### BESTEIRO Y LOS PERIODISTAS

Al terminar la sesión, el señor Besteiro pasó a su despacho y recibió a los informadores, a los que dijo:

—Mi única impresión es que estoy satisfecho, porque creo que hemos pasado los debates pasionales, salvo imprevistos, y que entramos en discusiones apacibles y técnicas; es decir que si se logra que la semana que viene queden aprobados los títulos cuarto y quinto, considerará que la Constitución está casi aprobada, pues lo que queda no tiene tanta importancia.

Mañana comenzará el debate sobre la totalidad de esos dos títulos.

Para tomar parte en este debate no tienen pedida la palabra más que cuatro diputados, pero yo creo que ha de ser amplio, pues otros varios me han expuesto sus deseos de tomar parte en él.

Piensa hablar Alcalá Zamora, que ha tenido que marcharse hoy, y seguramente estará de regreso el martes, en cuyo día creo que aún podrá tomar parte en el debate, pero si al regresar ya hubiese finalizado, intervendría con motivo de alguna enmienda o voto particular.

Ya, afortunadamente, se va viendo claro.

La interrupción de ayer ha tenido efecto provechoso.

La sesión de hoy ha sido una sesión difícil, sin querer con ello decir que haya revestido grandes dificultades.

Ha sido viva, como era de esperar.

Yo creo que no debía tratarse apasionadamente este asunto, pero ya venía arrastrado con pasión, a pesar de lo cual se ha discutido con perfecta serenidad.

## Los diputados vitivinícolas trataron ayer de una petición de la Cámara de Comercio de Logroño

## Y nombran nna ponencia compuesta de los señores Abeytua, del Río y Sabrás

Madrid, 22.—11 noche

Esta mañana se reunió en el Congreso el grupo vitivinícola.

El secretario de la minoría facilitó luego una nota.

En ella se da cuenta de la adhesión a la minoría de don Basilio Alvarez, diputado por Orens.

Añade que en la reunión se estudió la petición formulada por la Cámara de Comercio de Logroño y la Asociación de Exportadores de Vinos de Haro, sobre la organización del Consejo Regulador de una marca vitícola.

Se acordó que los señores Sabrás, Ruiz del Río y Abeytua formulen una ponencia acerca de dicho asunto.

Se examinó el desarrollo que está tomando la fabricación del alcohol de higos y el anuncio del establecimiento de nuevas fábricas y ante el peligro perturbador que supone la intervención en el mercado de una nueva clase de alcoholes, si ésta fabricación llegara a desarrollarse, como se pretende, acordó la minoría desplegar su máxima energía para impedir que prospere legalmente tal antieconómica pretensión.

Por último, se ocupó la minoría de una petición al empleo del vinagre de vino en los usos de boca y preparación de conservas, acordándose pedir al Gobierno la absoluta eliminación del mercado alimenticio del ácido acético artificial.

La minoría fué visitada durante la reunión por una numerosa Comisión de viticultores de Valdepeñas.

**Probo Ramírez Arroyo**  
Del Instituto Madinaveitia  
Especialista en  
**Estómago-Higado Intestinos**  
Rayos X. - Laboratorio  
Zurbano, 3 Teléfono 1313

## TOS GARGANTA PASTILLAS CRESPO CATARROS

**A. FERNANDEZ MARRODAN**  
Del Hospital Saint Joseph, de París  
ESPECIALISTA EN MEDICINA Y CIRUGIA DE  
**Riñón y vías urinarias**  
RAYOS X LABORATORIO  
VARA DE REY, 13, 2.º, IZQDA.

**REPUBLICANOS**  
Vuestro periódico es "CRISOL"  
EN EL QUE ENCONTRAREIS TODOS LOS DIAS LOS MAS AMPLIOS RESUMENES DE LAS CORTES CONSTITUYENTES, POR PUBLICARSE INTEGROS LOS DISCURSOS DE RELEVANTE INTERES.  
SELECTA COLABORACION; INFORMACION DEPURADA; FIRME POSICION REPUBLICANA.  
LEED SIEMPRE  
**"CRISOL"**  
DIARIO DE LA REPUBLICA

LA SEÑORA  
**Doña Lucía Montero Pérez**  
VIUDA DE VALENTIN MONTERO  
Falleció en Viniegra de Abajo, el día 19 del actual habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de S. S.  
Q. E. P. D.  
Sus apenados hijos don Pedro, doña Juliana (ausente), don Tomás, don Miguel y doña Teresa; nieta Carmen Marcos Montero; hijos políticos don Gervasio Marcos, don Higinio Montalvo y don Ricardo Hernandez (presentes), doña Juana Montero, doña María Sáinz y doña Rosa Sáinz (ausentes); nietos y demás familia, ruegan a sus amistades una oración por el eterno descanso del alma de la finada, por lo que les quedarán sumamente agradecidos.  
Viniegra de Abajo (Logroño) 21 de octubre de 1931.

# Comentando el "cuerpo a cuerpo" de Azaña y Maura

## El Jefe del Gobierno y Lerroux acusaban a Maura de haber intentado dividir las fuerzas republicanas

Madrid, 22.—Varias horas después del discurso del señor Unamuno y de las intervenciones del ex ministro de la Gobernación, señor Maura y del jefe del Gobierno, señor Azaña, los pasillos se poblaron rápidamente de diputados que abandonaron el salón de sesiones para, en el de conferencias, comentar los incidentes del debate, así como el "bis a bis" que mantuvieron Maura y Azaña.

Lerroux, por su parte, comentaba con un grupo de diputados las numerosas enmiendas presentadas al artículo 48, así como las derivaciones que ello pudiera tener y decía:

Es conveniente que todos los republicanos, ahora que tenemos ocasión, hagamos un frente único, pues no vamos a seguir en todos sus puntos la política que inspiran los socialistas, sin que esto que yo digo, sea por ir en contra de ellos, sino principalmente por robustecer y afirmar la personalidad propia.

Por razones políticas no hemos votado la enmienda del señor Unamuno que es la que más se acerca a nuestro criterio.

Por ello lo que hay que hacer ahora es maniobrar y, permitaseme la frase que se le da un doble sentido, para que los federales defendan con ardor su enmienda, pero que al llegar el momento de la votación no la pidan porque en ese caso nosotros tendríamos que retirarnos para no votar en contra, ya que estamos dispuestos a que se mantenga el dictamen.

Terminada esta conversación el ministro de Estado se dirigió a un diputado de la minoría federal, exponiéndole este criterio y diciéndole:

Siempre discrepar del criterio del señor Maura al maniobrar, como decía antes, pero es que sin esta fórmula no hay política posible.

En el salón de sesiones no nos entendamos y por consiguiente hemos de buscar fuera de él las fórmulas que encamen las discusiones, para poder llegar a un punto de armonía.

Madrid, 22.—Varias horas después de la sesión, animados comentarios.

Los señores Azaña y Lerroux acusaban a Maura de haber intentado dividir las fuerzas republicanas.

Por su parte el señor Maura emitió algunos juicios duros para el señor Azaña.

Con la aprobación del artículo 48 han dado un gran avance las tareas parlamentarias.

Al retirarse del Congreso el señor Azaña los periodistas le pidieron una impresión del resultado de esta tarde y del resultado de la votación.

El jefe del Gobierno contestó:

—Me ha parecido una votación justa y conveniente para España y Cataluña.

—¿Y del incidente con el señor Maura, que nos dice usted?

—Que no tiene importancia.

Al salir el señor Azaña del salón, los diputados catalanes le felicitaron.

Ventura Gassols le alzó y le presentó al consejero del "Estat Catalá", señor Pulg Ferrater, quien le agradeció su actitud en nombre de Cataluña, asegurándole que esta corresponderá a su noble proceder.

El señor Azaña le contestó que solamente había satisfecho su deber que era cumplir lo pactado y terminó diciendo que estaba complacido de la solución.

El señor Cordero, refiriéndose al resultado de la votación, dijo:

—Allí ellos con su conciencia. Nosotros cumplimos con nuestro deber. Cuando discutamos sobre el Estatuto veremos.

El ministro de Economía se mostraba muy satisfecho, calificando de admirable la actitud de Azaña.

Cumplió, dijo, lo que nos prometió antes de advenir la República.

Ahora no pasa como en tiempos de la Monarquía, que se hacían muchas promesas y no se cumplían ninguna.

El discurso del señor Azaña ha sido magnífico; como jefe del Gobierno ha estado en su sitio, y como político ha estado irreplicable.

Al llegar la noticia a los pasillos de que en votación celebrada, "Acción Republicana" había ganado la de la enmienda, se hicieron algunas protestas y varios diputados se inclinaron.

Otro decía: "Esas actitudes en el salón". Aquí no conducen a nada.

El señor Companya dijo que los catalanes hicieron verdaderos esfuerzos para no intervenir en el lance, Maura-Azaña. Así atendieron a los ruegos de los altos prestigios de la Cámara.

Estaban contrariados por la actitud del señor Maura.

Este, al recibir la felicitación de varios diputados socialistas, dijo:

"Esto, unido a la ley de defensa de la República, es intolerable.

La República debemos defenderla todos los españoles, pero no con leyes de excepción. La República debe ganarse a pulso."

El señor Iglesias, preguntado qué pasaba en la minoría radical, contestó:

"Pues que falta la interior satisfacción. Esto es todo."

**A. MARTINEZ URIEL**  
Niños -- Partos  
Rayos X. — Rayos Ultravioleta  
CONSULTA DE 11 a 1 y de 4 a 6  
Salmerón, 1, 2.º Teléfono 1926.

EL JOVEN

# JOSE LAJUSTICIA PEREZ

FALLECIO AYER A LOS 21 AÑOS DE EDAD

habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad R. I. P.

Su afligido padre don Lamberto; hermanas Angeles y María del Carmen; tíos don Mariano y doña María Ramírez; tíos políticos doña Divina Ruano y don Antonio Díez Gessner, primos y demás familia, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan encomienden a Dios en sus oraciones, el alma del finado, por lo que les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 23 de octubre de 1931

FUNERAL.— HOY, A LAS CUATRO.  
CONDUCCION DEL CAVER.—HOY, A LAS CUATRO Y MEDIA (desde la pasarela de Vara de Rey).

IGLESIA PARROQUIAL.—SANTA MARIA DE LA REDONDA.  
MISA DE REQUIEM.—MASANA, SABADO, A LAS DIEZ.

No se reparten esquelas. La familia no recibe en este día.

Pompas Fúnebres Pastrana, M. de S. Nicolás, 453. Teléfonos 1754-1256

# DEL DIA OFICIAL

## DECLARACIONES DEL PRESIDENTE

Madrid, 22.—Varias horas después de la sesión, animados comentarios.

Los señores Azaña y Lerroux acusaban a Maura de haber intentado dividir las fuerzas republicanas.

Por su parte el señor Maura emitió algunos juicios duros para el señor Azaña.

Con la aprobación del artículo 48 han dado un gran avance las tareas parlamentarias.

Al retirarse del Congreso el señor Azaña los periodistas le pidieron una impresión del resultado de esta tarde y del resultado de la votación.

El jefe del Gobierno contestó:

—Me ha parecido una votación justa y conveniente para España y Cataluña.

—¿Y del incidente con el señor Maura, que nos dice usted?

—Que no tiene importancia.

Al salir el señor Azaña del salón, los diputados catalanes le felicitaron.

Ventura Gassols le alzó y le presentó al consejero del "Estat Catalá", señor Pulg Ferrater, quien le agradeció su actitud en nombre de Cataluña, asegurándole que esta corresponderá a su noble proceder.

El señor Azaña le contestó que solamente había satisfecho su deber que era cumplir lo pactado y terminó diciendo que estaba complacido de la solución.

El señor Cordero, refiriéndose al resultado de la votación, dijo:

—Allí ellos con su conciencia. Nosotros cumplimos con nuestro deber. Cuando discutamos sobre el Estatuto veremos.

El ministro de Economía se mostraba muy satisfecho, calificando de admirable la actitud de Azaña.

Cumplió, dijo, lo que nos prometió antes de advenir la República.

Ahora no pasa como en tiempos de la Monarquía, que se hacían muchas promesas y no se cumplían ninguna.

El discurso del señor Azaña ha sido magnífico; como jefe del Gobierno ha estado en su sitio, y como político ha estado irreplicable.

Al llegar la noticia a los pasillos de que en votación celebrada, "Acción Republicana" había ganado la de la enmienda, se hicieron algunas protestas y varios diputados se inclinaron.

Otro decía: "Esas actitudes en el salón". Aquí no conducen a nada.

El señor Companya dijo que los catalanes hicieron verdaderos esfuerzos para no intervenir en el lance, Maura-Azaña. Así atendieron a los ruegos de los altos prestigios de la Cámara.

Estaban contrariados por la actitud del señor Maura.

Este, al recibir la felicitación de varios diputados socialistas, dijo:

"Esto, unido a la ley de defensa de la República, es intolerable.

La República debemos defenderla todos los españoles, pero no con leyes de excepción. La República debe ganarse a pulso."

El señor Iglesias, preguntado qué pasaba en la minoría radical, contestó:

"Pues que falta la interior satisfacción. Esto es todo."

## DICE EL MINISTRO DE JUSTICIA

Al abandonar la Presidencia el ministro de Justicia dijo a los periodistas que, como estaba confeccionando los presupuestos de su departamento, había llamado al presidente para exponerle la forma como él cree que deben estructurarse y la manera en que ha de hacerse la reorganización de los servicios de su Ministerio.

De otras cosas añadió el ministro —no hemos hablado nada, pues como nos vemos todos los días cambiamos impresiones.

La visita de esta mañana sólo ha tenido por objeto, como les he dicho a ustedes, exponerme mi parecer con respecto al presupuesto de Justicia.

## EN EL MINISTERIO DE GOBERNACION

El ministro de la Gobernación al recibir este mediodía a los periodistas, manifestó que decreta la huelga de los ferroviarios andaluces, hasta el punto de que circularían los trenes rápidos y algunos de mercancías, y pronto, a su juicio, estarían normalizados todos los servicios.

Añadió que en Valencia habían reanudado el trabajo los obreros de la Fábrica del Yute, y que en el resto de España reinaba completa tranquilidad.

Desde luego, han empezado las coacciones; pero los servicios están asegurados. Como ya les he dicho a ustedes, se trata de una huelga parcial.

Aludió después a los beneficios que reporta la lluvia y que ésta se estaba retrasando un poco en mostrarse favorable a la República.

—Eso—replicó un periodista—ya lo dijo el conde de Romanones.

—Pero conste—objetó el ministro—que es la única coincidencia.

## EN EL DE TRABAJO

El señor Largo Caballero recibió esta mañana la visita de una Comisión de Cooperativas de Casas Baratas y otras de directores de orquesta y pianistas. La primera solicitó que el Instituto Nacional de Previsión confecciona un presupuesto para la continuación de las obras, interesándose el ministro por esta concesión.

Después le visitó otra Comisión de obreros de Serón, que le dio cuenta de que la Compañía restringe los trabajos, con objeto de despedir trabajadores o que trabaje el menor número de éstos.

El señor Largo Caballero dijo a sus visitantes que formulara una denuncia con datos concretos, a fin de que el Gobierno pudiera estudiarla y estimar si era justa la actitud de la Compañía.

Finalmente, dijo el ministro que mejora la huelga del puerto de Bar-

## EN EL DE HACIENDA

El ministro de Hacienda, hablando hoy con los periodistas, manifestó que había recibido la visita del Consejo de Administración del Banco de España, que le expuso sus puntos de vista con relación a la proyectada reforma de la ley de ordenación bancaria.

Dijo el ministro que daría traslado desde luego a la Comisión de Hacienda para que estudiara lo que sus visitantes le habían expuesto.

El Gobierno no tiene inconveniente en que se celebre una junta extraordinaria de accionistas del Banco de España, como ha solicitado por el Consejo de Administración.

Terminó diciendo el señor Prieto que comunicaría a dicho Consejo la oportuna autorización para que pudiera celebrarse esa junta extraordinaria.

## EN EL DE FOMENTO

El ministro de Fomento, dijo que en aquel momento se disponía a salir para León, donde tomaría parte en un mitin, al cual debía concurrir el ministro de Instrucción, que no lo hacía por impedírselo el debate parlamentario sobre la enseñanza, y que se proponía regresar mañana, para estar presente en el Consejo que celebrará a las diez y media en la Presidencia.

Hablando a continuación de la huelga de los ferroviarios andaluces, dijo que declinaba.

En Málaga y Sevilla, donde, como ustedes saben, residen los focos de la huelga, ésta se encuentra en período estacionario. Siguen circulando los correos y se manifiesta el desaliento entre los huelguistas. En los demás puntos se observa lo mismo, advirtiéndose al mismo tiempo que se acentúa la mejoría de la situación.

En Granada circulan también todos los trenes, tanto de la línea del Sur como los de Andaluces. En la del Sur circulan incluso los mercancías, sin que se hayan registrado incidentes.

Hay que hacer notar una novedad, y es la de que por la línea del Mediodía ha llegado a Bobadilla un tren de mercancías.

En Cádiz, todos los correos funcionan también y el tren de Algeciras. Los factores de la estación de San Fernando se han presentado a despachar las mercancías para no ocasionar perjuicios a los comerciantes.

En Almería la situación es normal, circulando todos los trenes de viajeros y varios de mercancías.

Se habían recibido noticias de que de Granada, Córdoba y otros puntos habían salido algunos elementos para dar aliento a los huelguistas, y las autoridades, que estaban advirtiéndoles desde el primer momento, adoptaron las medidas de precaución para impedir que se registren coacciones, que afortunadamente, no han ocurrido.

Terminó diciendo el señor Albornoz que de Madrid habían salido en el rápido con dirección a Córdoba el resto de los soldados de Ferrocarriles, para relevar a sus compañeros, que estaban fatigados por la labor que realizan.

## EN EL DE ECONOMIA

El ministro de la Economía dijo a los periodistas que es posible que hoy se haya firmado ya el "modus vivendi" con Francia, después de unas negociaciones que han durado varios años y la serie de interrupciones que había sufrido.

—Es posible que se haya firmado ya—añadió—, pero no lo puedo asegurar porque todavía no he recibido el telegrama correspondiente. Esta noche se les dirá a ustedes lo que haya respecto a este asunto.

El "modus vivendi" comprende puntos esenciales sobre los que hubo más amplia discusión y, por lo tanto, se pondrá en vigor el régimen existente en cuanto a los demás.

Será prorrogable por un año; denunciable en un plazo de quince días. Detalles no puedo dar a ustedes ninguno, porque es posible que algunos extremos hayan sido discutidos al firmarse.

Los periodistas le preguntaron si podía darles un avance del "modus vivendi", y el señor Nicolau contestó: —Comprende esencialmente la cuestión de los vinos y la entrada en Francia de mayor contingente de pistolas. En cambio, la exportación de Francia a España se ha convertido en mayor cantidad de chatarra. Se vuelve al Arancel, que estaba suprimido por decreto de junio de 1930 de los tiempos del señor Wals, que fue una represalia contra la elevación de los derechos.

Parece ser que Francia limitará la entrada de productos fijando los de cada nación, siguiendo así lo que se llama una política de contingente. Esto nos afecta a nosotros especialmente por lo que se refiere a los vinos.

Terminó diciendo el señor Nicolau que tan pronto tenga noticias de que el "modus vivendi" ha sido firmado,

# CRONICA EL ETERNO DIVORCIO

Estos hombres que yo veo gesticular volcánicos y plenos de fuego que discuten tan a lo español, es indudable que lo hacen sobre su "momento".

Efectivamente, las mejillas vinosas, los ojos saltantes y mojados, rápidas las muecas de los labios y fulminantes las manotadas, dicen que tratan del "momento" español; y más aún del "minuto" parlamentario.

Son truenos y rayos de la tormenta religiosa. Hablan del divorcio con las características rabiosas de nuestra raza a la que como los franceses hemos matizado siempre en ateísmos de "cabeza llena más que de cabeza hecha" que tanto angustiaron el espíritu pedagógico de Montaigne.

—La doctrina ni es nueva ni quimérica define uno—el repudio, divorcio absoluto (ad vinculum), asoma en la antigüedad; Solón, la adentró en Grecia. Los hebreos, el pueblo escogido, lo hacían derecho del marido; Roma lo extendió a la mujer, y afianzó su existencia en el Código de las XII Tablas. El Fuero Juzgo, lo admitió en España.

—Justo; pero Cristo repudió el "Repudio"; y con él su Iglesia. Frente al legislador de la República Romana, la austeridad de las costumbres frenó la libertad de la separación absoluta, y cuando ésta se corrompió en las postrimerías del régimen, Juvenal satirizó a las mujeres que hacen de él licencia para sus licencias, teniendo legalmente, más de 22 maridos y a los hombres, que hacían de él orgía fábrica con más de 22 mujeres legalísimas. Además, existe en Roma el matrimonio "farreado" que no admite el divorcio vincular.

Al Fuero Juzgo, se opusieron "Las Partidas".

—Es en realidad el matrimonio, un contrato que se acepta por mutuo consentimiento, y por lo tanto que puede disolverse por ese mutuo consentimiento.

—Es un nudo indisoluble, que sólo admite una suelta relativa.

—Doctrina de la Iglesia!

—De Iglesia Católica; como la de usted, es sólo interpretación civil.

—También religiosa!

—No; Solo los protestantes, pasaron por ello; "ello", que después recogió el Código de Napoleón y otras legislaciones. Para la Iglesia Católica, siempre, siempre, la separación vincular es imposible; el matrimonio es perpetuo. Los otros matrimonios, los civiles son para ella meros concubios.

—Pues el divorcio absoluto, está

en Alemania, en Inglaterra, Rusia, en Bélgica, Dinamarca, Noruega, Hungría, Francia, Holanda, Rumanía, Luxemburgo, Suecia, Suiza, América, Estado Unense, El Salvador, Ecuador, Japón, Guatemala, Santo Domingo, y para ciertas confesiones, en Austria, Bosnia, Bulgaria, Grecia, Serbia. Claro que también tienen el relativo, por lo general.

—Ni aún tratándose de matrimonios civiles, admiten ese absolutismo Italia, Irlanda, Malta, Ganadá, República Sud Americana, Mónaco, Polonia. Se conforman con el relativo. Con la separación de cuerpos. El clásico "quad thorun te habitationem" ante el "quoad vinculum".

—¿Están bajo un absurdo que ha de penarles!

—¿Es absurda la prueba de las estadísticas modernas que aclaran la proporción aterradora de su aumento comprometiendo la vida en familia, creando socialmente un estado de preocupación para los hijos y las mujeres? Lo es la que demuestra con ese aumento decrecen en Francia los matrimonios y los nacimientos?

—Pero quiere usted negarme acaso la acción inmorral de esas separaciones que condenan a una continua abstinencia del manjar de los Dioses? ¿Le vé usted un semillero de hogares ilegítimos?

—Es cuestión de practicar la castidad. Es cuestión de sublimarla con los sentimientos de fe jurada, de compromiso contraído, con la voluntad de ser hombre de palabra y honor.

—¿Quimeras!

—¿Hombrias!

—¿En la higuera!

—¿En la sana doctrina!

—¿U... u!

—¿Allá. Allá!

Se acerca otro interlocutor. Toda su charla es precisamente, muda. También está plétórico, bermejo, con ojos inyectados. Fuma puro y respira satisfacción. Como a todos, le interesa el momento español y el minuto parlamentario. Ya lo ha discutido cómodamente en el café. Dos o tres horas —la de costumbre—; buena taza de moka, copa de cazalla, habano y vamos tirando; porque está todo... ¡vamos hombre, le digo a usted, que está todo!

Los que no se entienden confunden sus gritos y sus ademanes. El recién llegado, "perfectamente neutro—no neutral"—los pretende poner de acuerdo con un gesto de extraña filosofía. Liza un periódico ilustrado colme de fotos deportivas y de toros. Hay además otro sport y otras lidias que es a lo que va quedando reducida la noble contienda de la lucha de clases. Este sport ofrece vistas gráficas de guardias que trotean y de gentes paisanas que trotean. Las casas de las calles tienen mudas y ciegas sus ventanas y sus comercios. Diríase que en el troteo hay un sólo padáver, el de la ciudad española!

Yo pienso que sería razonable hablar. Decirle al hombre civil: ¡respete la conciencia! ¡y al hombre religioso: ¡respete la ley! ¡y al que humea el tabaco! ¡trabaja! ¡y a los que luchan: ¡piensen en España republicana! porque todos estos, si, que practican el divorcio... ¡un eterno divorcio!

JUAN MANUEL ZAPATERO.

## EN EL DE INSTRUCCION

El ministro de Instrucción Pública, don Marcelino Domingo ha manifestado a los periodistas que la comisión mixta que entiende en la construcción de los edificios con destino a las escuelas nacionales, ha acordado la construcción de un nuevo grupo escolar en la carretera de San Isidro, con un presupuesto de 1.276.000 pesetas.

Añadió el ministro que había asistido ayer, en representación del Gobierno al entierro del Pierre París, que era director de la Casa Velázquez, haciendo el ministro un gran elogio del mismo, por su gran personalidad y amor a España.

**¡Para los míos lo mejor!**

... pensamos al hacer un obsequio. Con más razón todavía escogeremos el mejor remedio cuando se trata de nuestra salud.

La experiencia demostró que contra dolores no hay nada como la **CAFIASPIRINA** el producto de confianza que no debe faltar nunca en su casa. Alivia rápidamente y no afecta al corazón ni a los riñones.

BAYER

Otras notas políticas

Madrid, 22.—Varias horas... LOS DIRECTORES DE LOS PERIODICOS Y AZANA...

SE ANUNCIA UNA IMPORTANTE INTERVENCION PARLAMENTARIA DE ALCALA ZAMORA

El señor Alcalá Zamora tiene el propósito de pronunciar un amplio y documentado discurso en el debate sobre el sistema parlamentario de la nueva Constitución.

EL CASO CURIOSO DE LA SEÑORITA NELKEN

Hemos conseguido hablar con algunos de los diputados que componen la Comisión de actas de la Cámara, acerca del caso en que se encuentra la elección de la señorita Margarita Nelken, elegida por la provincia de Badajoz.

El diputado señor Hidalgo nos manifestó que él mantenía tenazmente su criterio de que no se puede aprobar el acta, fundando su actitud en que, a pesar de que Margarita Nelke ha nacido en Madrid, es hija de alemanes, y no figura inscrita en los registros correspondientes como española.

El próximo discurso de don Miguel Maura

Se atribuye importancia al discurso que, el próximo sábado, pronunciará el señor Maura, en el Círculo de la Unión Mercantil.

Sobre la acumulación de cargos

La minoría radical socialista acordó dirigirse al Gobierno, pidiendo que haga una reorganización para evitar la acumulación de cargos en una misma persona.

El pago a los retirados de guerra

Se reunió la Comisión de Guerra del Congreso, examinando el proyecto para que los retirados por guerra cobren como las demás clases pasivas por Hacienda.

Percepción prohibida

Una protesta contra el control obrero

La eficacia de la ley de defensa de la república

El Palacio de las Medias

BARCELONESAS

LA HUELGA DE TRANSPORTES

BARCELONA.—La huelga de transportes, iniciada por solidaridad con la del puerto, afecta solamente a las mercancías.

TERRIBLE EXPLOSION

A las seis de la tarde se produjo una formidable explosión en la Plaza del Rey, que originó gran alarma.

CONFERENCIA DE PESTAÑA

En el Centro de Dependientes de Comercio, dió Pestaña su anunciada conferencia sobre el tema: "Concepto clásico de la revolución".

ATACADORES DE ESTANCOS

A las once y media de la mañana, en la calle de Rosellón, dos individuos en mano detuvieron al automóvil conducido por Baldomero Pujol.

DICE EL GOBERNADOR

Manifestación de señoras disueta por la policía

Madrid, 22.—11 noche

Esta mañana comenzaron a reunirse en los alrededores de la Presidencia del Consejo numerosas señoras católicas que paseaban tranquilamente por las inmediaciones del edificio.

CLARO DE LUNA

CINEMA "BETI-JAI"

JOSE CRESPO - JUAN DE LANDA

TEATRO MODERNO

EN CADA PUERTO UN AMOR

El Fantasma del Louvre

BAJO EL CIELO RIOJANO LA ULTIMA FLOR DE MI HUERTO

MORIR ES VIVIR

Bajo el cielo riojano, aquí en Logroño, una tarde, saliendo de la escuela municipal de don Lucas Velasco, tendría yo entonces cinco o seis años, sentí por primera vez en mi vida, la tentación y el deseo del placer.

Flor fecunda y redentora, flor nacida del dolor y encendida en el amor de una nueva y roja aurora.

Y también por un acto libérrimo de mi endemática fantasía quiero arrebatar esa flor y ofrecérsela a mis paisanos para quitarles la tenebrosa sensación que algunos han experimentado al leer mi anterior recital junto a la verja del viejo comenarario.

Porque no hay "consumir" sin renacer. El renacer y el morir son una misma cosa. No hay principio ni fin. Antes de que la criatura se despierte a la vida y de que haya podido darse cuenta de que existen las flores en las viejas glorietas, antes de que se tenga la más elemental noción del "ego sum" ya habíamos existido multitud de veces, una, después de nacer, cuando estamos pendientes del pecho de la madre; otra, en el claustro materno; otra, en la sangre del padre; otra, en el árbol genealógico; otra, en el atávico ingerito; otra, en la tierra; otra, en el sol; otra, en el firmamento; otra en el infinito. Y en el infinito estamos infinitamente naciendo y muriendo.

Esta era la última flor de mi huerto. La que, en eso que arbitrariamente denominamos "noche" y no menos arbitrario "lugar", iba yo a ofrecer en un momento de clara y dichosa eternidad, cuando bruscamente sentí la brutal invasión de dos siniestros guardias que nos apuntan con dos enormes rifles y acompañados de un pobre policía venido de otras tierras, me registran airadamente buscándome algún arma homicida. Ellos no se dan cuenta que no tengo más arma que la flor, la última flor de mi huerto, que por encima de este pequesísimo incidente ofrezco como arma de salvación a mis queridos paisanos para que sepan sobrelevar con alegría juvenil y jovial entereza, las pequeñas contrariedades de la vida.

Logroño, octubre 1931.

ENRIQUE PAUL Y ALMARZA

CLARO DE LUNA

CINEMA "BETI-JAI"

JOSE CRESPO - JUAN DE LANDA

TEATRO MODERNO

EN CADA PUERTO UN AMOR

El Fantasma del Louvre

PASANDO EL TIEMPO INFORMACION GENERAL

Madrid, 22.—Varias horas... TOREROS FALLECIDOS

LA ACADEMIA DE LA LENGUA

UN AUTOMOVIL MATA A UNA SEÑORA Y HIERE A SU HIJA

LA HUELGA FERROVIARIA VA DECAIENDO

PASEANTE ATRACADO

HASTA LOS NIÑOS SE MANIFIESTAN

EL CONFLICTO CHINOJAPONES SE EMPEORA

LOS ESPAÑOLES SIN TRABAJO EN BUENOS AIRES ASALTAN EL CONSULADO

EL CADAVER DE EDISON

WENS ORANJE

CLARO DE LUNA

CINEMA "BETI-JAI"

JOSE CRESPO - JUAN DE LANDA

TEATRO MODERNO

EN CADA PUERTO UN AMOR

El Fantasma del Louvre

CINE ALHAMBRA

El Fantasma del Louvre

## A todas las Agrupaciones Socialistas de la provincia

Por acuerdo de la Comisión Ejecutiva, se convoca a todas las Agrupaciones Socialistas de la provincia, con el carácter de urgente, a una Asamblea que tendrá lugar el próximo domingo, 25, a las cuatro de la tarde, en nuestro domicilio social, Cadena, 5, para tratar de la próxima lucha electoral.

Se encarece la asistencia y poderes necesarios.

El secretario, Ignacio Aragón.

## ZORROS, PIELES, GUANTES, PARAGUAS

VISITE NUESTRA CASA, DONDE ENCONTRARA SIEMPRE UN INMEJORABLE SURTIDO

## CASA ANGUIANO

## Avisos y Noticias

Por la Comisaría de Vigilancia ha sido tramitada al Juzgado de Instrucción la denuncia presentada por Justina Martínez Verano, dueña de la Casa de Huéspedes, sita en el número 15 de la calle de Caballería, contra tres individuos, machacadores de piedra en la carretera de Zaragoza, que se han ausentado sin pagar doce días de pensión a razón de cuatro pesetas diarias.

Dice se llaman: Ubaldo Esteban Las Heras, de Carpio (Valladolid), de 25 años; Santiago Riascos, de Aranda de Duero, de 36, y Manuel Cuosta Gentil, de San Juan de Ortega, de 23.

### DR. CANTERO

GARGANTA NARIZ OÍDOS

Recibirá consultas: en Haro, Hotel Hija, el día 1.º de cada mes, y en Logroño, Hotel Comercio, el día 2.

## El domingo, Fútbol

El partido cumbre del año

### MUEBLES TODOS ESTILOS

EUSTASIO PEREZ Especial en camas con somier «Nunciación». Calle Pablo Iglesias, núm. 2.

CONSULTORIO DE ENFERMEDADES DE LOS OJOS Fundado y dirigido por el DOCTOR CASTROVIEJO Oculista del Hospital Provincial y de la Beneficencia Municipal. Calle Once de Junio, 11.—Entrada al Consultorio, calle Salmerón, núm. 20.

PARAGUAS, LANAS, PIELES, GUANTES,

### MIGUEL MARIN

Ante el Tribunal Contencioso Administrativo provincial, formado por el señor presidente de la Audiencia; magistrados señores Alvarez Ossorio y Guardo; señor delegado de Hacienda y abogado don Gonzalo Herrero, dió comienzo ayer, a las diez, la vista del recurso interpuesto por el Ayuntamiento de Alfoz, contra acuerdos de la Corporación que han estimado lesivos a los intereses municipales.

Tanto el letrado señor Mato, que defendió el recurso, como los también letrados señores Macua y Martínez Moreno, que se opusieron a ello, representando al alcalde y concejales que tomaron los acuerdos recurridos sostuvieron sus diferentes puntos de vista en el expediente, quedando el recurso visto, a las de la tarde, y pendiente de resolución.

## Calzados Antón

Si usted desea calzarse elegante, visite este Establecimiento, donde podrá admirar el ÚLTIMO GRITO en modelos y calidades.

Nota: Esta Casa obsequia como de costumbre, con una participación de Lotería de Navidad, al hacer sus compras, siempre que ésta exceda de quince pesetas.

¡OJO! CALZADOS ANTON Sagasta, 23

### OLIBET - CRANKNELL

La galleta de los diabéticos Y PARA EL TE

T. SAENZ Y COMPANIA. S. L. Sucesores de Vda. de Arza Nota.—Seguimos vendiendo bacalao superior a 1'90 kilo.

### J. GUTIERREZ S. MALO

GARGANTA - NARIZ - OÍDOS SALMERON, NUM. 8, 2.

Ayer terminaron los ejercicios que se realizaban en la Escuela Superior del Trabajo para la provisión de las becas anunciadas por el Patronato de Formación Profesional, las que después de exámenes muy brillantes, se adjudicaron a las aspirantes Ubaldo Herrero Martínez, de Cervera y Julián López García, de Nájera, y las de Logroño a José Luis López Calvo y Emilio Berger Ochoa, habiendo expresado los señores que componían el tribunal su sentimiento por no disponer de mayor número de becas a las que eran merecedoras otros aspirantes de la provincia.

QUERIS ADQUIRIR EN EXCELENTE CONDICIONES FINCAS Y PISOS DE TODOS PRECIOS? VISITAD LA ACREDITADA AGENCIA ESCUDERO.

### "Acción Riojana"

Habiendo interesado gran número de personas, noticias relativas a la agrupación "Acción Riojana", cuyo manifiesto apareció en la Prensa local no hace muchos días, les advertimos que dicha entidad tiene sus oficinas en el Muro de Carmelitas, número 20, primero, donde se les proporcionará cuantos datos soliciten, de nueve a una por la mañana y de tres a cinco por la tarde.

### Emoción, Sensación e interés

En "Las Gaunas" el domingo

CONSERVAS GARAVILLA, Bermeo SARDINAS EN ACEITE. Representante en Rioja, Alvaro Fernández, Once de Junio, 12, entlo. TELEFONO 1998.

### CASA EN HARO

Se vende en sitio céntrico, produciendo 210 pesetas mensuales. Razón Ernesto Montión.

## Chocolate LOUIT

Una nueva desgracia agobia en estos momentos a nuestro particular amigo don Lamberto Lajusticia, dueño del acreditado comercio de pañería y sastrería de su nombre.

Su hijo Pepe ha fallecido a los 21 años de edad, víctima de cruel enfermedad, que hace algún tiempo le tenía alejado de su establecimiento, en el que, como cortador, había mostrado extraordinaria actividad y competencia y muy meritorias condiciones de trabajo.

La irreparable desgracia, abra en nuestro amigo y convecino la aún no cerrada herida producida por la pérdida de otro de sus hijos, y el acerbo dolor de una y otra se unirán hoy las numerosas relaciones con que cuenta el señor Lajusticia y contaba su malogrado hijo.

A estas participaciones de sentimiento, nos unimos sinceramente, en viendo al atribulado padre, hermanas y demás familiares del finado la expresión de nuestro pésame.

### CAPAS IMPERMEABLES

para niños, gran surtido. Comercio EL AHORRO. Portales, 94 y 96.

Lana, seda, crepón, etc., se lavan en frío con Persil. Sin frotar. Se disuelve también en frío.

Por el presidente de la Junta provincial del Censo Electoral, se publica en el B. O. de hoy una circular para que el próximo domingo se reúnan en sesión pública las Juntas municipales del Censo Electoral con objeto de designar los dos adjuntos que en unión del presidente, constituirán las mesas electorales para la elección de un diputado a Cortes.

### Enfermedades de los Ojos

### F. Fernández Heredia

Ex-alumno de las Clínicas de Madrid, Burdeos y París. Salmerón, 3, 4.—Teléfono 1342.

## Republicanos Radicales de la Rioja

El domingo, 25 de los corrientes tendrá lugar la Asamblea republicana radical, cuyo acto público se celebrará en los amplísimos salones del Teatro Olympia, de esta capital, a las once de la mañana. A este acto han anunciado su asistencia en firme:

### Don Diego Martínez Barrios

Ministro de Comunicaciones

### Don Rafael Guerra del Río

Ilustre jefe de la minoría radical del Parlamento

### Don Pedro Armasa

Destacado diputado radical

### Don Eduardo Andycoberri

De la Secretaría de la Junta Nacional

### Don Florencio Bello y

### Don Alejandro Gallego

Elocuentes abogados republicanos radicales

NOTA: Las doce primeras filas de butacas completas, están reservadas para las comisiones.

Con motivo de la elección de un diputado a Cortes Constituyentes que por esta provincia, tendrá lugar el día 8 de noviembre, por el Gobierno civil se ha dispuesto queden en suspenso y cesen desde hoy, hasta el 13 de noviembre, todas las Delegaciones de administración que se están verificando en los pueblos.

### AUTOMOVIL NASH

Conducción interior, cinco asientos, seminuevo a toda prueba, se vende. Informes: Daniel Martínez, Cervantes, 3 y 5, oficinas.

### MAESTROS

### ASPIRANTES A LOS CURSILLOS

Se os convoca para el próximo domingo, a las once de la mañana, en el local acostumbrado, para comunicarnos asuntos de gran interés.

LA DIRECTIVA

### IGNACIO GRANADO

Médico director del Hospital Militar

### ENFERMEDADES DE LA PIEL

CONSULTA DE 3 a 5

Once de Junio número 9, principal

### Asociación de Labradores

Se convoca a Junta general extraordinaria para el domingo 25, a las once de la mañana, en su domicilio (Santiago, 5), para tratar de nombrar los vocales que han de formar parte de los Jurados mixtos.

Por ser asuntos de interés se le ruega la puntual asistencia.

Logroño, 22 de octubre de 1931.—El presidente, Tomás Munilla.—El secretario, Francisco Castellanos.

En Viniegra de Abajo, donde residía, falleció el pasado miércoles la virtuosa señora doña Lucía Montero Pérez, viuda de don Valentín Montero, familia conocidísima y sinceramente apreciada en aquella comarca serrana, donde el fallecimiento ha sido sentidísimo.

Descansen en paz la finada y reciban sus hijos y demás familia el testimonio de nuestra sincera condolencia.

### Partido republicano radical

Se ruega a todos los afiliados a este partido acudan esta noche a las diez, a la reunión que tendrá lugar en su Círculo, para cambiar impresiones.

Las tarjetas para el banquete que se celebrará en el Grand Hotel, pueden recogerse hasta mañana, sábado, en Secretaría, de siete a nueve, y en el Comercio Nuevo, Zapatería Flores y Panadería de A. Palacios. Precio de la tarjeta, 11 pesetas. Los pueblos deben enviar nota de las que necesitan.

José M. Aizpurna, secretario.

### FUTBOL de calidad

En "Las Gaunas" el domingo

Por orden del Ministerio de Instrucción Pública se ha dispuesto se provea la plaza de portera, vacante en la Escuela Normal de Maestras de esta capital, dotada con 1.500 pesetas, con sujeción a las reglas que se indican en la "Gaceta" de ayer jueves.

### ATWATER KENT RADIO

LA MAR DE ORO

### Fortunato Redón

En la noche del domingo último, y en ocasión de hallarse merendando nueve amigos en la caseta de la huerta que en las afueras de Prejano tiene Toribio Soto, explotó un petardo, que alguien colocó en un agujero de la pared de la mencionada caseta, sin haber sufrido daño ninguno de los nueve amigos, habiéndose removido dos piedras de ella. Se ignora quien sea el autor de la broma.

### LUIS DE HIDALGO.-Médico

Medicina y Cirugía en general. Tratamiento endobronquial y Lavados de pulmón. Especialista en piel, venéreas y sifilíticas. Exayudante del Hospital de San Juan de Dios, de Madrid. Director del Dispensario oficial antivéreo. Consulta de diez y media a una. GENERAL ZURBANO, 41.

### Dr. C. Calvo Ariznavarreta

Análisis clínicos y biológicos REACCIONES DE WASSERMANN ENFERMEDADES DE LA SANGRE Gallarza, 1. Teléfono 1012.

### F. Rodríguez Moral

Médico de la CASA DE SOCORRO MEDICINA GENERAL NEUMOTORAX. — LABORATORIO Consulta de once a una y de 4 a 6 IMPRENTA, 1 y 3, 2.º, IZQDA. a

### MUEBLES

FAUSTINO FERNANDEZ Miguel Villanueva, núm. 4 (Delicias). Especial en camas con somier «NUNCIACION».

### Análisis clínicos

FARMACIA DEL DR. PERUCHA.

En la Casa de Socorro fueron asistidos ayer:

Eloy Espiga Clemente, de 13 años, de distensión ligamentosa en la muñeca derecha, por caída.

Máximo Ramos, de 32 años, ferroviario, de herida contusa en el dedo índice, por atrapo con una brida.

Luis Bastero Pérez, de 11 años, de herida punzante en el pie derecho, con un clavo.

### El domingo en Las Gaunas

Estará todo Logroño

### Partido Republicano

### Radical Socialista

Se convoca a Asamblea general extraordinaria, el sábado, 24, a las siete y media de la tarde, en el domicilio social, para tratar sobre organización del mismo y otros importantes asuntos.

Se encarece a todos los afiliados la asistencia.

### ASAMBLEA PROVINCIAL

Se celebrará el domingo, 25, a las cuatro de la tarde, advirtiéndose a los delegados, que deberán acudir provistos de la credencial correspondiente.

LA DIRECTIVA

En el tranvía de la mañana de hoy, llegarán a esta capital, el diputado socialista don Amós Sabrás, y el ex-diputado don Amós Salvador y Carreras.

### FAROLAS CEMENTERIO

Inmenso Surtido

### "EL ARCA DE NOE"

## MITIN PROGRESISTA

El lunes, a las SIETE de la tarde, tendrá lugar en el Teatro Moderno un mitin, en el que tomarán parte don Rafael Sánchez Guerra, don César Juarros, don José María Roldán, don Luis Casuso y el señor Fernández Castillejo.

## CAJA HISPANA DE PREVISION Y CREDITO

Por su Sección Jurídica Administrativa, defiende a sus asociados en todas las contingencias en su vida civil y mercantil. Consultas gratuitas.

AGENCIA

APARTADO, 6

MERCADO, 106 (Portales)

La "Gaceta" de hoy jueves publica una disposición sobre organización de Jurados mixtos Agrarios, abriendo un concurso para la provisión de secretarios de Jurados mixtos del Trabajo Rural, bajo las condiciones que se indican.

El plazo de presentación de instancias es de quince días a partir del viernes 23.

### AURORA VELASCO

COSTURA—SAN SEBASTIAN Presenta su colección de modelos de invierno, en el Grand Hotel.

HOY Y MAÑANA

### TRASPASO

Del acreditado almacén de Coloniales de don Carlos Andrés, en Haro. Para informes, a dicho señor.

### Banco Español de Crédito

Libretas de Ahorro. 4 por 100 anual

### MUEBLES BARATOS

ANTA

Portales, 46

Continúa la "Gaceta" publicando las listas provisionales del Censo Electoral Social; en la de ayer figuran la Sociedad de Obreros Albañiles, de Calahorra, con 206 socios; y la Sociedad Tipográfica y Oficios similares, de Logroño, con 62.

### MEDIAS SEDA

hilo y sport; calcetines, corbatas, tirantes y ligas para caballero, y géneros de punto para señora, caballero y niño, a precios baratísimos.

### José Lacalzada

Sagasta, 25 y Plaza de Abastos. Calle Gallarza, número 17, frente a Fortunato Redón

PISO TERCERO. Se arrienda con calefacción, galería y cuarto de baño, en Portales, 58 y 60. Casa Barbil.

### SI DESEAN VESTIR BIEN Y BARATO,

en casa de PATRICIO PALACIOS. Mercado, 19, primero. Sastre. Se necesitan aprendizas.

En la oficina del jefe de la Estación se interesa la presentación de don Eladio Treviño Sáenz, para entregarle documentos que le interesan.

### ANTONIO DOPAZO

ESTOMAGO

Se garantiza curación radical de varices y almorranas, sin operación. Miguel Villanueva, 11, tercero

Especialista en Garganta, nariz y oídos. Consulta de 11 a 1 y de 2 a 4. Bretón Herreros, 12

Se ha posesionado del cargo de cartero urbano de esta capital, don Lucio Loza Bacigalupe, natural de Briones.

PISO. Recién decorado con cuarto de baño y sol todo el día, se alquila. Razón, Murrieta, 4 bis, entresuelo.

### BONITO PISO SEGUNDO

Se arrienda en la calle del General Zurbano, 28, casa de Fulgencio Eguizabal, con todo confort, magníficamente decorado y espléndida galería al mediodía.

### REGISTRO CIVIL

Inscripciones verificadas ayer:

Nacimientos.—María del Carmen Moscoso del Prado Muñoz, Feliciano Somalo Pérez, Milagros Martínez Díaz de Cerio.

Defunciones.—Ninguna.

Matrimonios.—Ninguno.

### AMPLIFICADORES PACENT

PARA BAILES

### Fortunato Redón

## Parece que en el tratado franco-español se han beneficiado algo nuestros vinos

Madrid, 22.—11 noche

Según informaciones recogidas en el Ministerio de Estado, esta noche era esperado el proyecto de acuerdo definitivo comercial hispano-francés, remitido por nuestro embajador para conocimiento y aprobación, si procediese, del Gobierno español.

En el caso de que mereciera conformidad, la firma del Tratado se verificará mañana.

Los altos funcionarios de Estado y Economía, que han estado reunidos esta noche en el Ministerio de Estado, se abstuvieron de formular declaraciones sobre el contenido del dictamen.

Parece que Francia ha accedido a beneficiar algo nuestros vinos.

## FRONTON BETI-JAI

Con buena entrada se celebró ayer el anunciado partido de pelota en el Frontón Beti Jai, en el que Rubio de Guernica y Chiquito de Mallavia vencieron por cuatro tantos a Echave III y Artazo.

El partido tuvo tres fases interesantes: la primera, falta de emoción la segunda y de las que levantan al público de los asientos, la tercera.

La cátedra hizo sus favoritos a los vencedores, y aunque el juego del Rubio en los primeros tantos fué pródigo en chapas y dejadas a falta, siguió manteniéndose el papel a buena cotización.

Echave se batió como los buenos en esta primera parte, y aunque no logró la eficaz ayuda de su zagüero Artazo, pudo mantener el interés del encuentro sin decaer hasta el tanto seis en que se registró una igualada.

A partir de este tanto, el Rubio y su compañero tomaron la delantera, y Artazo se abandonó lo suficiente para que el público tuviera la sensación de que el encuentro había dado de sí todo lo que tenía que dar.

El tanteo se puso en 17 a 9 a favor del Rubio, que actuaba con gran acierto, y en cambio Artazo no se defendía como era necesario.

En esta segunda parte, el dueño de la zaga fué Chiquito de Mallavia que pegó de tal manera, que tuvo a Artazo siempre en el cuadro nueve, pero naturalmente, esto representaba un esfuerzo que a punto estuvo de pagarlo.

La tercera parte fué de verdadera emoción, pues en ella apareció el Carmelo grande, que jugó con ansia de victoria y sin duda contribuyó a que el ánimo de Artazo se levantara y viéramos un final de partido excelente.

Artazo empezó a castigar la pelota, y por lo tanto al Chiquito, y Echave pudo ir aminorando la distancia, llegando a colocarse en 17 tantos a 19 y precisamente en esta situación se hizo el tanto más interesante del encuentro en el que los cuatro pelotaris derrocharon ciencia pelotística, perdiéndolo Carmelo en el momento en que hacía una dejada magnífica al rincón que quedó por bajo de la chapa, en ocasión en que el Rubio no podía llegar a su alcance.

El público aclamó con entusiasmo a los cuatro pelotaris.

Los dos últimos tantos, fueron logrados por el Rubio, el penúltimo de un saque pisado al ángulo y el último de una preciosa carambola, repetición de otras excelentes que hizo en el transcurso del encuentro.

Los vencedores quedaron en 18 tantos.

Como primer partido se jugó el concertado entre Gato Rojo y Alcañadre, contra Cantarín, Limpías y Viguera, que hicieron un bonito partido, venciendo el trio, que dejó a la pareja en 11 tantos a 18.

### CONSULTORIO JURIDICO

ALEJANDRO GALLEGO

Horas de despacho: Mañana, de diez a una. Tarde, de cuatro a seis.

BRETON de los HERREROS, 14

STA
gar en el
án parte
Juarros,
el señor

VI-
asocia-
il. Con-
ADO, 6

tratado
han be-
nuestros

11 noche
recogidas en
esta noche
de acuerdo
pano-francés,
bajador para
en el proce-
fiol.

cedido a
vinos.

ETI-JAI

celebró ayer
pelota en el
que Rubio
de Mallavia
tos a Echa-

ases intere-
de emoción
levantar al
tercera.

favoritos a
de el juego
tantos fué
das a falta,

papel a fue-

los buenos
aunque no
su zaguero

interés del
esta el tanto
ma igualada.

el Rubio y
la delante-
lo suficien-
ciera la sen-
tura había
daña que dar.

7 a 9 a fa-
ba con gran
tazo no se
ario.

de, el dueño
de Mallavia
que tuvo a
adro nueve,

representa-
unto esturo

de verdadera
apareció el
ó con ansia
contribuyó a
se levantar
partido ex-

gar la pelo-
nito, y Echa-
ta distancia,
17 tantos a
la situación
erésante del
cuatro pelo-
pelotística,
el momento
a magnífica
bajo de la
te el Rubio
nce.

entusiasmo
Fueron lo-
último de
to y el últi-
mbola, repe-
que hizo
entro.

en 18 tan-
se jugó el
ojo y Alca-
Limpias y
bonito par-
que dejó a
18.

RDICO
Mañana,
de cuatro
EROS, 14

Hoy Frontón Logroñés

¡¡SENSACIONAL PROGRAMA!!

La soberbia superproducción española

GIGANTES Y CABEZUDOS

(Completa las dos jornadas)

Todo Logroño desfilará hoy por EL FRONTON LOGROÑÉS, a ver esta insuperable película que, por su sugestivo y noble argumento netamente BATURO, es el film inolvidable en cuantos locales se viene representando.

Las Secciones darán comienzo a las 4'45, 7'15 y 10'30 en punto. LAS TAQUILLAS SE ABRIRAN A LAS 11 DE LA MAÑANA

NOTA: APRESURESE A ENCARGAR SUS LOCALIDADES

FUTBOL

EL PARTIDO DEL DOMINGO

Juega el domingo en Las Gaunas otro de los equipos "galitos" de la región: el Donostia, de San Sebastián.

Partido, también, de máximo interés y quizás decisivo para el puesto de honor de la clasificación definitiva del campeonato de la Mancomunidad guipuzcoana-navarra-aragonesa.

Rezagados ya notablemente en la puntuación irundarras y pamploneses no hay que temer en que puedan convertirse en serios aspirantes de ese número uno de la clasificación. Pueden ser, sí, dificultades para donostiarras y logroñeses, pero siendo iguales éstas para los futbolistas de la Bella Easo que para los "nuestros", no es aventurado suponer que el vencedor del domingo en Las Gaunas será el que mayores posibilidades ha de reunir para llevarse ese preciadísimo título de campeón de la Mancomunidad.

El afán de colocarse en esa mejor posición es la mayor garantía de que el partido ha de jugarse con un entusiasmo sin límites por ambos equipos y de que nuevamente tienen los blanquirrojos que repetir el juego del domingo anterior si quieren evitarle una sensible sorpresa.

Lleva el Deportivo Logroño un excelente campeonato, puesto que aún no conoce el amargor de la derrota y así debe procurar que siga ocurriendo, por lo menos, mientras los encuentros se verifiquen en Las Gaunas.

El partido del domingo es final de la primera vuelta. Victoriosos los blanquirrojos en esa jornada, pueden dar por segura su clasificación para el torneo nacional.

Este importante detalle, unido al que antes indicamos de aumentar las probabilidades para el máximo galardón de la región, nos hace sentir en que el Deportivo Logroño del domingo será el de las grandes actuaciones, tan aplaudidas por los buenos aficionados.

A este importante encuentro llega el equipo logroñés sin una sola baja en su composición. Los titulares blanquirrojos han sido debidamente "reparados" y puede decirse que el próximo domingo se hallarán en mejores condiciones a como se encontraban el anterior, en que algunos de ellos salieron al campo visiblemente resentidos.

Igual ocurre en el Donostia. Que nosotros sepamos no hay ningún componente del potente once donostiarras alejado del equipo por lesiones. Con ello a Las Gaunas vendrán los once titulares del Donostia, para el que no es menos interesante que para los logroñeses el resultado del cercano partido.

Este se presenta, por tanto, con las máximas características de una contienda emoción y un interés extraordinario.

La cuestión arriba de las nerviosidades va haciéndose más empinada, pues si el partido del domingo es importante y peligroso, queda aún la visita de los "rojillos" pamploneses, que también tiene lo suyo.

El campeonato se halla en sus momentos "cumbre" y no hay que decir que deseamos a los blanquirrojos salir de ellos aumentando la numeración de su cuadrilla de victorias.

Cinema Beti-Jai
(El salón predilecto del público)
Hasta el próximo sábado, día 24, continuará abierto el abono para las funciones de cine que han de celebrarse en este aristocrático salón.

Encargos: en la Contaduría del TEATRO BRETON, de once a una y de tres a siete.

Del arbitraje del domingo ya decíamos ayer que, por acuerdo de donostiarras y logroñeses, correrá a cargo de un colegiado ajeno a la región, y que en virtud de ello correspondía al vizcaíno Gumb, con el que hará el ejercicio de "linier" para su ingreso en el Colegio Guipuzcoano nuestro paisano Lecea.

De delegado de la Federación vendrá el señor Sistiaga.

KARAG, PRONOSTICA

Y, oh albricias, se inclina por un empate.

¿Nos alegraremos? Casi nos hubiera gustado más que el cronista madrileño se sintiera "donostiarras", pues tenemos observado que en cuanto pone la proa de sus vaticinios a los blanquirrojos, se desviven éstos por dejar mal al "pitoniso" de "El Debate".

Y como siempre lo consiguen, es por lo que no nos hubiera desagrado del todo que Karag hubiera seguido asegurando la posibilidad de la victoria al Deportivo Logroño.

Los restantes pronósticos "karagianos" para la jornada del domingo son:

- Centro-Iberia-Valladolid
ATHLETIC-Valladolid.
MADRID-Nacional.
IBERIA-Castilla.
Asturias-Cantabria
SPORTING-Gijón.
ECLIPSE-Stadium Avilésino.
OVIEDO-Racing Santander.
Baleares
Athletic-C. D. MALLORCA.
Constancia-Mancor.
Cataluña
Palafrugell-D. ESPAÑOL.
SABADELL-Cataluña.
BARCELONA-Júpiter.
Badalona-MARTINENC.
Galicia
CELTA-C. D. Coruña.
Orense-ERINA.
RACING FERROL Burgas.
Guipuzcoa-Navarra-Zaragoza
Logroño-Donostia.
Euskalduna-OSASUNA.
IRUN-Zaragoza.
Murcia
HERCULES-Eliche.
CARTAGENA-Imperial.
Sur
SEVILLA-Córdoba.
RECREATIVO-Betis.
Valencia
Gimnástico-CASTELLON.
VALENCIA-Sporting.
Saguntino-LEVANTE.
Vizcaya
Baracaldo-ATHLETIC.
Erandio-ARENAS.

ESTUDIOS Y DEPORTE

Ambas atenciones cuida el Colegio de Hermanos Maristas.

En el aspecto futbolístico ha constituido una Asociación, en la que los alumnos del Colegio han formado un buen equipo, de cuya marcha se encargará una junta directiva. Es decir, que la educación deportiva y futbolística estará debidamente reglamentada y con ello en disposición de alcanzar los mayores progresos.

Sobre la constitución de esta Asociación, nos envían las siguientes notas:

"Convocada y presidida por el director de la "Asociación de Foot-Ball Minerva F. C.", se celebró sesión extraordinaria, la primera de esta temporada, a la que acudieron todos los socios, con el fin de elegir la Junta Directiva.

Abrió la sesión con breves palabras nuestro director, presentando la lista de los candidatos para los respectivos cargos. Por unanimidad fué elegido el joven José Iturbe, presidente efectivo, cargo que había desempeñado dignamente la temporada anterior; mas no aceptó el cargo, alegando que, agradeciéndolo mucho, lo consideraba más natural lo fuese otro,

El domingo, FUTBOL

A LAS TRES Y CUARTO

¡¡EMOCIONANTE!!

DONOSTIA F. C.

(Antes Real Sociedad)

C. D. Logroño

Final de la primera vuelta del campeonato regional
Nota.—Las localidades en Secretaría, de dos a cinco de la tarde. Los señores socios presentarán recibo de octubre, cupón número 3.

puesto que él solamente había venido a prestar su incondicional apoyo al Minerva F. C., recibiendo por estas últimas palabras una formidable ovación y aún lo fué mucho más cuando por acuerdo de todos los socios se le hizo presidente honorario. cargo que aceptó de buen grado.

Acto seguido empezó la votación para presidente efectivo, siendo elegido por mayoría José Toledo, que no quería aceptar el cargo, pero viéndose el deseo de todos aceptó con la condición de ser en todo asesorado por el presidente honorario. Como vicepresidente, a Pedro de la Calle y como secretario, al que suscribe Leonardo González.

Finalmente salieron los delegados del sexto, quinto y cuarto curso del Bachillerato, respectivamente, Joel Monasterio, Prudencio Campillo y Daniel de Pablo.

Según acuerdo tomado por la Junta se eligió a Florencio Francia delegado para relacionarse con los clubs de la ciudad.

La Junta directiva está constituida en la forma siguiente:

José Iturbe, presidente de honor; José Toledo, presidente electivo; Pedro de la Calle, vicepresidente; Leonardo González, secretario; Joel Monasterio, delegado de sexto año; Prudencio Campillo, delegado de quinto; Daniel de Pablo, delegado de cuarto; y Florencio Francia, delegado exterior."

RETOS Y PARTIDOS

El Estrella F. C. reta al reserva del Molforst para el domingo, a las cuatro de la tarde, en el Prado, alineando a Alamós; Orzá, Martínez, Ugarte, Prádojas, Caro; Mendoza, Córdón, López I, López II y Ramírez.

El Lealtad reta al equipo de los PP. Escolapios para el domingo, a las diez de la mañana, en su campo, alineando a Espila; Navajas, Serrano; Lodosa, Madarita, Combi; Emi Llano, Victor, Martínez, Pérez y Félix.

X. X.

De la Alcaldía

El señor González alcalde accidental, nos manifestó ayer que había tenido nuevamente que decomisar 95 kilogramos de embutidos que circulaban sin guía de sanidad ni precinto, indicador de la procedencia y clase del embutido.

Por cierto—agregó—que, según referencias, llegaban a Logroño ayer algunas cargas de embutidos y ante el temor de que fuesen revueltos, cambiaron de ruta. Esto les demostrará la desaprensión que a veces tienen algunas personas, no respetando ni leyes de sanidad ni preceptos legales de ningún género. Pero yo les aseguro que por encima de todo han de colocarse dentro de la ley, porque no es tolerable que esto suceda.

Tengo dadas rigurosas órdenes de que se registren toda clase de vehículos con verdadera escrupulosidad. Ello quizá produzca alguna pequeña molestia a las personas que nada tienen que ver con esta campaña de sanidad que estoy realizando, pero deben comprender que hay precisión de obrar con energía en favor de la moralidad y de la salud pública, pues tengo referencias de que se transporta carne en bidones que se parecen a los que se usan para la gasolina.

No pase cuidado el vecindario—añadió—que yo prometo que no han de entrar en Logroño sustancias alimenticias que no estén en perfectas condiciones de salubridad.

Y dénese por enterados aquellos que posean géneros que les ofrezca la más mínima duda de salubridad, porque han de hacerse frecuentes y rigurosas inspecciones, y estoy dispuesto a obrar con todo rigor ante cualquier falta que observe.

En cuanto a los demás asuntos de esta casa, todo va bien. Trabajan las comisiones y ya se ha comenzado a perfilar los presupuestos.

He montado el negociado de la plusvalía, para ver si se cobran por este

concepto los atrasos que hay, por que es preciso hacer frente de los pagos y a velar por el buen crédito del Ayuntamiento.

El sábado tengo convocada a la Corporación a sesión extraordinaria, que será confidencial, ya veremos si les puedo decir algo sobre el particular. Por hoy nada más.

El banquete a Jaime Noain

En el restaurant Los Bilbaínos tuvo lugar anoche el banquete en honor de Jaime Noain, organizado por la Peña de su nombre, para celebrar los repetidos éxitos que va logrando en la actual temporada.

Las simpatías y afectos que cuenta Jaime en la afición logroñesa son tantas y tan sinceras que el agasajo obtuvo la más favorable acogida y el crecidísimo número de comensales creó un difícil problema al acreditado establecimiento que, para colocarlos, hubo de habilitar todas sus dependencias.

Lo más destacado de la afición local se reunió en torno del valiente matador de toros, para testimoniarle sus afectos, y el contento con que le han visto llegar a los más altos puestos de la tauromaquia y afianzarse en ellos, con el sólido sostén de los aplausos y agrado de todos los públicos.

Los Bilbaínos sirvió una comida excelentísima, a tono con la categoría del homenajeado. Abundante, selecta y tan bien condimentada como servida. Mereció justamente unánimes elogios.

El banquete transcurrió en un simpático ambiente, de verdadera amistad, expresando cada uno de los comensales su satisfacción por los éxitos de Jaime y su deseo de que en sucesivas temporadas acompañe la suerte al valiente torero bilbaíno-logroñés y consiga éste contratos a que le da derecho su arte y valentía.

Ofreció el agrasajo al presidente de la Peña Noain, señor Gurra, y como el deseo de exteriorizar las simpatías hacia Jaime era general, abundaron los discursos, a todos cuales contestó Noain, con breves, pero expresivas palabras de agradecimiento por el honor que se le concedía y que consideraba excesivo, puesto que sus méritos no eran otros que poner siempre a disposición de los públicos su valor, su voluntad y sus afanes de merecer el aplauso.

Hizo Jaime especial empeño de corresponder a las atenciones que Logroño había tenido con él, en el curso de su peligrosa profesión, en un espectáculo cualquiera, a favor de una entidad benéfica logroñesa, ofrecimiento que fué recogido por el Consejo de Administración de la Plaza de Toros, que a su vez prometió a Jaime tener presente su nombre, si como, es de esperar y de desear, corre a su cargo la organización de las corridas de San Mateo.

Al agasajo se adhirieron en expresivos telegramas los más significados revisteros madrileños, tales como Corrochano, "Clarito", "Don Nino", "Jerezano", "Rafael" Alcázar y otros, los revisteros bilbaínos Retana, "Don Luis", "Félix" "El Yerno", "Alegrías", muchos aficionados y toreros de diversas provincias y la Peña Noain, de Bilbao.

La fiesta terminó sin que decayera la alegría y Jaime Noain puede estar convencido de la estimación que le tiene la afición logroñesa, que celebra sus triunfos, como cosa propia, y anhela con el mayor interés que esos triunfos sigan crecientes en lo sucesivo.

Esos son también nuestros deseos, que no dudamos de la procuramos complacer el pundonoroso Noain.

Jaime Noain hubiera deseado pasar unos días con sus amigos logroñeses, pero tiene que marchar hoy a Marsella, donde torea el próximo domingo con Barrera, y Palmeño, seis toros de Coquilla.

MIGUELIYO.

OLYMPIA

(EL SALON DE LAS GRANDES PRODUCCIONES)
VIERNES FEMINA
Secciones para HOY TARDE, A LAS 7
NOCHE, A LAS 10'15
La emocionante y maravillosa cinta documental
HABLADA EN ESPAÑOL

Misterios de Africa

de sorprendente realidad y el mayor éxito de la temporada 1930.
COMPLETARA EL PROGRAMA UN NOTICARIO "FOX"

MAÑANA, SABADO EL PROXIMO DOMINGO
PRECIOS POPULARES
UN PUNTO OSCURO MELLY O LA GRAN PARADA
de la renombrada marca UFA. dialogada en español.

Política local LOS CINES

Anunciadas las elecciones para cubrir la vacante de diputado del señor Villanueva, ha comenzado ya el movimiento en las organizaciones políticas y más que esto todavía, han empezado las cabalas, conjeturas y pronósticos.

Hasta la fecha, sólo se da manifiesta una posibilidad; la de que la Asamblea de los radicales ratifique el acuerdo del Comité y designe candidato al que lo fué en las pasadas elecciones, don Alejandro Gallego.

Se decía ayer que el grupo de Acción Riojana tiene el propósito de acudir a la contienda, con el señor Hidalgo de Cisneros como candidato.

También se rumoreaba que los socialistas, teniendo en cuenta la fuerza que han creado en la provincia, estaban animados a presentar candidato, y que éste sería un antiguo afiliado que en esta temporada ha destacado su personalidad.

No terminaban aquí los rumores. Había quien decía que también los progresistas se personarían en la lista electoral, con un representante de relieve: el ex subsecretario de la Presidencia don Rafael Sánchez Guerra.

De la actitud de los radicales socialistas circulaban rumores diversos, desde el que da nombre "al tun tun", hasta los que dicen que su actuación se limitará a apoyar a las fuerzas que, en el aspecto provincial, consideren más afines.

Los que están más cautos son los elementos de "Acción Republicana". A estas fechas no se rumorea siquiera si presentarán candidato.

Personas independientes en política decían ayer que es de rigor que don Amós Salvador acuda al palenque, pues su personalidad, el hecho de que fuera uno de los primeros políticos destacados que levantó bandera de republicanismo, el proceder desinteresado de que hizo alarde en las elecciones municipales y el más desinteresado y generoso con que se comportó en las de diputados, le han procurado una gran simpatía en el cuerpo electoral.

Sin embargo, no se dice nada que de visos de certeza a la posición de Acción Republicana en la próxima lucha. Si cada agrupación política diera su candidato, resultaría de las elecciones venideras despejada la incógnita del valor o potencia de cada una de las fuerzas políticas de la provincia y ello naturalmente les sería muy útil para futuras actuaciones.

Con motivo del acto que los republicanos radicales van a celebrar en el cine Olympia, el domingo día 25, a las once de la mañana, en el que intervendrán las personalidades del republicanismo nacional de este partido, que en otro lugar se citan, se nota un entusiasmo grande entre los radicales de la provincia y aún en aquellos simpatizantes, deseosos siempre de oír las opiniones de valor de estas ilustres figuras, lo que hace suponer resulte pequeño el local, y ante esta posibilidad, sabemos que están en gestiones con el industrial don Fortunato Redón, adscrito al partido, con el fin de poner unos altavoces, al objeto de que puedan escuchar los brillantes discursos que se han de pronunciar, aquellas personas que por imposibilidad material, no puedan entrar al local.

Los progresistas continúan reuniéndose en los bajos del Café Comercio para organizar el mitin y banquete del día 25. El mitin, en principio señalado para el próximo domingo, ha tenido que ser trasladado al día siguiente lunes, a las siete de la tarde. El aplazamiento ha sido motivado por la imposibilidad en que don Rafael Sánchez Guerra se encontraba de estar en Logroño hasta las cinco de la tarde del domingo, hora poco adecuada para la celebración de un mitin político en concurrencia con los espectáculos públicos.

Se pasó ayer en el Olympia la anunciada película "Fox Movietone 1930" que como es muy variada y muy bonita, gustó mucho.

También agradó al público, bastante numeroso, que acudió al Cinema Beti Jai, el programa de la Paramount en el que figuraban, una cinta de cantantes rusos que se aplaudió, y la titulada "El yate de Cupido" que aunque un poco pesada en algunos diálogos, está bien hecha.

En el Logroño se dió la divertida comedia cinematográfica "La chica del autobús" que entretuvo.

En el Alhambra se pasó la última jornada de "El Fantasma del Louvre" la romántica película que con tanto agrado se vió en su primera proyección y se ha visto ahora.

Hoy viernes se proyectará en el Olympia una cinta ya vista, pero cuyo valor documental la hace siempre muy interesante. Su título "Misterios de Africa", suscitará el recuerdo de las vistas panorámicas y escenas de animales de aquella fauna de que está nutrida. También se recordará en el "film" hay episodios de gran emoción.

En el Logroño se dará la cinta española "Gigantes y Cabezudos" que es una de las producciones nacionales mejor realizadas y cuyo asunto es el de la conocida obra teatral del mismo título. Carmen Vianco y Florian Rey tienen a su cargo los papeles principales.

En el cine Alhambra, a petición del público, se pasará hoy completa la interesante cinta "El Fantasma del Louvre".

El sábado, en el Teatro Moderno, se proyectará la primera de las películas de la Metro Goldwin producidas para la temporada actual. Se trata de un "film" hablado en español, titulado "En cada puerto un amor", en el cual se une a la magnífica calidad cinematográfica, el atractivo de que figuren como intérpretes principales actores españoles tan conocidos como Conchita Montenegro, José Crespo y Juan de Landa.

Otra notabilísima producción de esta misma casa, titulada "Claro de Luna", será la base del programa del próximo domingo en Beti Jai.

De los valores de esta cinta puede juzgarse con solo decir que son primeros intérpretes de ella Lawrence Tibbet, el formidable cantante de "La Canción de la Estepa"; Grace Moore, eminente tiple de la Opera de Nueva York y Adolph Menjou, el excelente galán tan conocido.

De esta misma casa cuya producción moderna, no regateando sacrificio alguno, ha contratado la empresa "Crisis", se proyectarán en sus locales muchas extraordinarias películas, entre las cuales figuran las siguientes: "El Presidio", por Juan de Landa, "De Bote en Bote" (parodia de idem), por Laurel y Hardy; "Su última noche", por Vilches y Landa; "El proceso de Mary Dagan", por María Ladrón de Guevara; "Estudiantina", por Navarro; "Inspiración", por Greta Garbo; "La Divorciada", por Norma Shearer; "Entre Casados", por Adolph Menjou, y "Pobre Tenorio", por Buster Keaton.

J. Aguirre Azcárate
Médico de la Casa de Socorro
Bretón Herreros, 19, 2.º 4 a 1 y 3 a 5
GARGANTA. — NARIZ Y OÍDOS.
TELEFONO 1733.

CORREOS
Próxima y numerosa convocatoria por creación de nuevos servicios.
AJAMIL
Oficial del Cuerpo
Preparación exclusiva para Correos.
EFICACIA SERIEDAD
Informes, Mayor, 133, 3.º 1.º
(Estanco)

Banco Hispano-Americano LIRJETAS DE AHORROS: 4 por 100
Baro Logroño-Celaborre

ECOS DE HARO

22 de octubre

SESION MUNICIPAL.— La que tuvo lugar el martes fué presidida por el alcalde don Prudencio F. Lacuesta, y asistieron los concejales señores Martínez Lacuesta, Peña, Gato, Martínez Campo, Aragón, Alonso, Estefanía, López Elorza y Ogueta.

Se aprobó el acta de la anterior, despachándose a continuación los siguientes asuntos:

Se lee una instancia de los propietarios del Remolino, en que solicitan autorización para construir un canalillo de riego y una subvención del Ayuntamiento, acordándose que, antes de acceder a lo solicitado, paguen el año atrasado y el actual y que manifiesten el coste aproximado de las obras, para que la Comisión de parcelas, a la que se unirá el síndico señor Peña, informe lo que proceda.

Se conceden los siguientes permisos de obras, por venir favorablemente informadas las instancias respectivas a don Angel Viguri, para arreglar dos repisas de balcón en la casa de la Plaza de Canalejas, 13.

A don Pablo Manzanos, para arreglar las fachadas de las casas número 10 de la calle de Prim y 17 de la de Santo Tomás, y a don Fernando Díaz, don Marceliano Garma, don Agapito Ventosa, don Jorge Sagredo y don Prudencio Leiva, para construir alzados en fosas de su propiedad en el cementerio.

Se concedió al vecino Fortunato Ríos Oñate, el billete de ferrocarril para que se traslade a Bilbao, a llevar a su hijo mayor a un hospital.

Se nombra para formar parte de la Bolsa de Trabajo a los concejales señores Pousa y Estefanía, que con los señores alcalde y representantes de la Comunidad de Labradores, Defensa Mercantil y Centro Obrero, compondrá la junta encargada de aquélla.

Se acuerda socorrer con la cantidad de costumbre, o sea 2'45 a cada uno, a los 25 reclutas que van a concentración de filas.

Se aprueba un informe de la Comisión de Instrucción, proponiendo que se premie como de costumbre a los alumnos que más se distinguieron en el curso pasado en la clase de adultos, importando los premios propuestos 192 pesetas.

Se da lectura del telegrama que la Alcaldía cursó a petición de las señoras católicas a los Poderes públicos, haciendo la Alcaldía historia del asunto y manifestando que lo mismo hubiera hecho con los que se le hubiese duplicado.

Es aprobado el presupuesto y pliego de condiciones para la subasta de las obras a realizar en el antiguo edificio de las escuelas, que importa pesetas 36.720, acordando sean sacadas a subasta.

Se acuerda devolver a los interesados lo que abonaron por impuesto de acometidas a las alcantarillas, por no haberse podido cobrar a todos y ser muy pocos los que pagaron, y que desde primero de año haga el Ayuntamiento las obras de acometidas por cuenta de los propietarios, así como también las de acometidas de agua en las casas cuyos propietarios no las hayan hecho.

Fuera del orden del día, se da lectura al escrito presentado por la minoría católico-monárquica, y que ya dimos a conocer.

Después de hacer uso de la palabra varios señores concejales para lamentarse de la determinación tomada por los compañeros de la minoría,

injustificada a juicio de algunos de ellos, se acuerda nombrar una Comisión compuesta de los señores alcalde y concejales Martínez Lacuesta, y Estefanía, para que se entrevisten con los señores de la minoría, y aplicarles su reintegración al Municipio.

Y después de un ruego del señor Estefanía, para que se haga un inventario de todos los bienes que posee el Ayuntamiento, que se acuerda hacerlo así, se levantó la sesión.

CONCURSO.— Habiendo quedado vacante la plaza de pregonero o voz pública municipal, por renuncia voluntaria de quien la desempeñaba, hoy ha sido fijado en el tablón de anuncios oficiales un anuncio sacando a concurso la provisión de expresada plaza con la dotación anual de 200 pesetas pagaderas por trimestres vencidos.

Las instancias se presentarán en las oficinas de Secretaría, hasta el próximo sábado día 24 de los corrientes, en que se cerrará el plazo de admisión de solicitudes, a las seis de la tarde.

Dr. ARBAIZAR OCULISTA

Consulta diaria en Haro 3 a 7 tarde CALLE DE LA VEGA, 11, 1.

Acción Riojana HARO

Se reciben adhesiones en las oficinas, calle Conde de Haro, 4, bajo, de doce a una y de siete a nueve de la noche.

Almacenes de Tejidos ROIG

CASA CENTRAL HARO VENTAS MAYOR Y DETALLE

Se complace informarle estar recibiendo constantemente las novedades más salientes para la temporada de otoño e invierno.

Visítenos sin compromiso para usted Casas en HARO—CALAHORRA—SAN SEBASTIAN Y VITORIA

DE ALFARO

21 de octubre.

REMOLACHERAS.— Para la Sociedad de Remolacheros de esta ciudad ha sido montada una báscula de carros, que habrá de funcionar en la próxima campaña de recolección de remolacha.

DEL TEATRO.— En el Teatro Liceo, ha comenzado el montaje de una excelente máquina cinematográfica para la proyección de películas sonoras; en las funciones en que el programa, sea a base de películas mudas, se utilizará potente amplificador de discos gramofónicos, con lo cual se dará más variación al espectáculo. Felicitamos a la empresa por tales mejoras, que el público indudablemente sabrá agradecer.

CONSERVERAS.— En las fábricas de conservas se trabaja con gran actividad; por la abundancia de fruto, o por otras causas que desconocemos, los agricultores encuentran dificultades para la venta del pimiento, habiendo habido días en que a ningún precio encuentran compradores.

Hoy, y para transportarlos a Calahorra, se han pagado algunas partidas a una peseta cincuenta céntimos el ciento.

JUNTAS GENERALES.— El próximo domingo, y para solventar asuntos de interés para la asociación, ce-

lebrará junta general extraordinaria la Sociedad de ganaderos. También en el Casino de la Unión tendrá lugar el domingo junta general, en la cual se tratará de ofrecimientos hechos a la directiva, relacionados con la Conserjería del Casino.

MEJORIA.— Se encuentran muy mejorados de las enfermedades que hace algún tiempo vienen padeciendo el comerciante señor Muro, y el farmacéutico señor García del Moral.

VIAJEROS.— Regresó de Valladolid don Andrés Jiménez.

De paso para Sigües, hemos tenido el gusto de saludar a nuestro buen amigo Julio Beórtegui.—P. G.

Consejo Provincial de Primera Enseñanza de Logroño

Opositoras aprobadas en el curso de selección profesional.—Doña María Luisa Valgañón M. de Salinas, doña Carmen Gandarias Rivas, doña Francisca Escudero Mena, doña Julia Hernández Morenas, doña Ramona Laredo Cuadra, doña Isabel Muedra Miñán, doña Carmen Bretón Barrios, doña Visitación Isasi Urbina, doña Felisa Grijalba Navarro, doña Fructuosa Corcuera Riaño, doña Marina Sáez de la Cámara, doña Magdalena Miguel Sáenz, doña Cinta D. Crialles Acea, doña Victoria Pérez Laspeñas, doña Ascensión Galarreta Iturbe, doña Julia Sáinz Monforte, doña Felisa Montemayor Marín, doña Gertrudis G. Lovera, doña Silveria L. Sanjuán Elías, doña Teresa González Vicente y doña Juana González Díez.

Cada una de las maestras comprendidas en la lista que antecede, deberá remitir antes del día 28 del actual, a este Consejo, una relación de Escuelas, entre las vacantes actuales, en un número igual al que tenga en la lista, por orden de preferencia, para adjudicarle la que le correspondiere.

Logroño, 19 de octubre de 1931. V. B.: El presidente, Francisco Sanz.—El secretario, Enrique Estefanía.

Maestra.—Alberite, Escuela número 2; Alcanadre, id. número 2; Aldeanueva de Ebro; Alfaro (sección de graduada); Alfaro, ídem, ídem, ídem; Ausejo, Briones Cartañares de Rioja, Cornago, El Cortijo (Logroño), Enciso, Fuenmayor, Escuela número 1; Islallana (Nalda), Navarrete, Nieva de Cameros, Quel, Rincón de Soto, San Asensio (sección graduada), Torrecilla de Cameros, Valdevigas (Enciso), mixta, Varea (Logroño).

Maestras a quienes han de adjudicarse interinamente las Escuelas actualmente vacantes en esta provincia.—Doña María Luisa Valgañón M. de Salinas, doña Carmen Gandarias Rivas, doña Francisca Escudero Mena, doña Julia Hernández Morenas, doña Ramona Laredo Cuadra, doña Isabel Muedra Miñán, doña Carmen Bretón Barrios, doña Visitación Isasi Urbina, doña Felisa Grijalba Navarro, doña Fructuosa Corcuera Riaño, doña Marina Sáez de la Cámara, doña Magdalena Miguel Sáenz, doña Cinta D. Crialles Acea, doña Victoria Pérez Laspeñas, doña Ascensión Galarreta Iturbe, doña Julia Sáinz Monforte, doña Felisa Montemayor Marín, doña Gertrudis G. Lovera, doña Silveria L. Sanjuán Elías, doña Teresa González Vicente y doña Juana González Díez.

Cada una de las maestras comprendidas en la lista que antecede, deberá remitir antes del día 28 del actual, a este Consejo, una relación de Escuelas, entre las vacantes actuales, en un número igual al que tenga en la lista, por orden de preferencia, para adjudicarle la que le correspondiere.

Logroño, 19 de octubre de 1931. V. B.: El presidente, Francisco Sanz.—El secretario, Enrique Estefanía.

Notas militares

DESPEDIDA DEL SOLDADO.—Por primera vez se va a celebrar hoy en esta guarnición la fiesta de "Despedida del soldado", por dar comienzo mañana al licenciamiento de los individuos pertenecientes al primer llamamiento del reemplazo de 1930.

El día será considerado como festivo y de gala para las tropas, izándose el pabellón nacional en los edificios militares.

Para la celebración de la fiesta, se tendrán presentes las instrucciones de la orden circular de 2 de julio de 1925, que creó esta solemnidad.

Tendrá lugar a las once de la mañana en cada Cuerpo, formando una compañía, batería o unidad con bandera o estandarte, escuadra, banda y música y en traje de gala.

Así formados frente a la que adoptarán los licenciados de cada Cuerpo, que vestirán traje de diario durante el acto, los jefes de Cuerpo leerán ante las fuerzas formadas una alocución alusiva al acto.

Seguidamente se desplegará la bandera de cada Cuerpo y desfilarán ante ella todos los que han de marchar licenciados, dándole frente y saludándola militarmente.

A continuación se procederá a la entrega de las cartillas militares a los licenciados, recordándoles previamente la obligación que tienen de pasar la revista anual reglamentaria.

Los individuos pertenecientes a los Cuerpos y unidades que no tienen bandera, serán agregados para la despedida a otros de la guarnición y en este caso, los del Servicio de Aviación del Aeródromo de Reaño, lo efectuarán en el cuartel del 12 ligero de Artillería y los de Sanidad e

Intendencia en el de Infantería número 24.

VUELTA A ACTIVO.— Padecido error al conceder el retiro al suboficial de Ingenieros, don Rodolfo Muro Carreras, con destino en el Servicio de Aviación, sin tener en cuenta su procedencia, queda sin efecto tal concesión y volverá al servicio activo con destino al citado Servicio de Aviación.

FARMACIAS MILITARES.— A consecuencia de las instancias presentadas por la Unión Farmacéutica Nacional para que se evite el que, persona ajena al Ejército pueda surtir de medicamentos en las Farmacias Militares se observará lo siguiente:

Para que los militares y sus familias, que tienen reconocido el derecho a utilizar los servicios farmacéuticos, puedan acreditar este derecho, y al objeto de que sean únicamente beneficiarios los concesionarios, se suprime el uso de la actual tarjeta militar, la cual se reemplazará para estos fines, por la tarjeta militar de identidad para los generales, jefes y oficiales, y por la tarjeta militar de identidad para las clases de segunda categoría y demás personal que las posee.

A las viudas y huérfanos de militares que tienen concedido este derecho, se les proveerá de una tarjeta especial a la que ha de ir unido el retrato del interesado y firmada por éste y por la autoridad militar (general de la división, comandante general o comandante militar) por cuya mediación se pida la tarjeta.

Estas tarjetas las pedirá por relación las autoridades militares, acompañadas del correspondiente retrato que facilitará el interesado, al jefe de los servicios farmacéuticos de la división o Comandancia general respectiva, el cual procederá a su preparación y envío, sellando tarjeta y retrato con el sello de la Jefatura.

Los documentos mencionados, acreditativos del derecho a utilizar los servicios farmacéuticos, no se facilitarán a persona alguna extraña a la familia del interesado. En el caso de hacerlo y comprobarse se dará cuenta por el jefe de la farmacia a la autoridad militar al objeto de exigir al propietario y al que lo use indebidamente, la responsabilidad en que incurran con arreglo a las prescripciones de los códigos de justicia militar y civil.

MANTAS DE CAMA.— Se anuncian las subastas con los pliegos de condiciones técnicas y legales, para adquirir 10.000 mantas del material de cama de suboficial y sargento y 20.000 para cama de tropa.

RETIROS.— Por edad, se concede el retiro al coronel de Infantería don Alberto Rodríguez de Rivera, para Madrid y al capitán de Caballería don Manuel Rico Ochagavía, para Victoria, ambos de situación de reserva.

A petición, a un músico de primera y al de segunda Manuel González Ciriza, este para Pamplona, con los derechos pasivos correspondientes a su actual empleo y años de servicio.

LA RIOJA hace 25 años

Los concejales firmaron un bonito cuadro, obra del calígrafo don Ildefonso Moreno, en el que figuraba el acuerdo adoptado por la Corporación municipal, agradeciendo al señor marqués de Murrieta, los donativos de la Casa Cuna y fondos destinados a su conservación y sostenimiento hechos a este Municipio. El depósito que pensaba constituir el señor marqués de Murrieta, sería en títulos de la Deuda que producirían un interés anual de

2.016 pesetas, las que se destinarían en primer término, a la conservación del edificio y reparación del mobiliario y después a la alimentación de los niños, durante el tiempo que permaneciesen en la Casa y a la limpieza de ropas.

Falleció nuestro convecino, don Eusebio Ruiz Elías, asistiendo a su entierro numeroso acompañamiento.

Numerosos propietarios de casas de esta capital, celebraron una reunión para determinar en breve plazo la conducta que habían de seguir, en vista de que el defectuoso servicio de aguas del Iregua, no presentaba caracteres de mejora.

A Viniegra de Abajo, llegó el obispo de Osmá, don José María Escudero, acompañado de su sobrino don Felipe, canónigo de aquella catedral, para administrar el Sacramento de la Confirmación a unos treinta niños de ambos sexos, actuando de padrinos del acto, don Gabriel Pérez Viniegra, y su sobrina señorita Rosa.

DEL MAGISTERIO

NOMBRAMIENTOS.— Por la Sección Administrativa de primera enseñanza han sido remitidos a los maestros y alcaldes respectivos los nombramientos y diligencias de los maestros nombrados en virtud del último concurso de traslado y que en esta provincia son los siguientes:

Don Dionisio Rivera Tricio, de San Pedro Manrique, para la sección de graduada de Calahorra.

Don Santiago Hernández López, de Valdecones (Burgos), para la sección graduada de Haro.

Don Eranadio del Campo Iñiguez, de Otañes (Santander), para la de Murillo de Río Leza.

Don Celedonio Somovilla Velasco, de Ibrillos (Burgos), para la de Nalda.

Don Sebastián Cebolleda Valero, de Magaña (Soria), para la de Treviana.

Don Celso López Fernández, de Laquinez (Vizcaya), para la de Ezcaray.

Don Santiago Pascual Rodrigo, de Alcanadre.

Don José Eguizabal Galilea, de Torre de Pídre (Orreaga), para la de Galiñe.

Don Esteban Hecce Velilla, de Tablada de Rudrón (Burgos), para la de Cuzcurrita.

Don Lucas Sebastián Díez, de Villanueva de Arriba, para la de Inestrillas.

Don Manuel Lerma Monje, de Matagorda (Santander), para la de Ventrosa.

Don Marcos Badillo Segura, de Leizaola (La Coruña), para la de Mansilla.

Don Vicente Urizarna Campo, de Tirgo, para la de Cihuri.

Don Miguel Zapatal García, de San Antón, para la de Sojuela.

Don Cipriano González, de Bañu de Ebro, para la de Manjarrés.

Don Nicomedes Ezquerro de Peñafía, para la de Pradejón.

Don Claudio Barrio, para la de Cihurri (Ezcaray).

Don Julián Bretón, para la de Santa Lucía de Ocaña.

Don Dionisio Gómez, para la de Fonca.

DESTINOS POR EL SEXTO TURNO.— En la "Gaceta" de ayer, 22, se publica la relación de maestras que tienen derecho a obtener escuelas por el turno citado, a la vez que publican las vacantes que han de ser objeto de provisión y que en esta provincia son las de Montemediano, Nieva de Cameros, Turruncún y Viniegrayo.

LA VIDA INFERNAL

Por EMILIO GABORIAU. Propiedad de la Casa Sopena

—Mi conducta quizá se haya apartado de lo que conviene a una joven, Pascual—prosiguió Margarita.—Tímida y sin experiencia y con la santa ignorancia de los pocos años, una joven cuidadosamente guardada por su madre hubiérase extraviado y su vida habría transcurrido entre lágrimas y oraciones... Yo también he rezado y he llorado, pero me he defendido sin desmayar... En la hora del peligro he sentido algo del valor y energía de las houradas mujeres del pueblo, entre las cuales he ganado el sustento. Las desgracias pasadas no han sido estériles para mí.

Y con suma sencillez, sin énfasis, y como si hubiera contado una cosa sin importancia, refirió la lucha que había aceptado y sostenido contra todos, fuerte en su fe, en Pascual y en su amor.

—¡Ah!... ¡Es usted la más buena y hermosa de las jóvenes—exclamó la señora Ferrailleur.— Es usted digna de mi hijo.

Ya hacía tiempo que la señora Ferrailleur se esforzaba por disimular su enternecimiento, y que algunas lágrimas humedecían sus párpados.

Y no pudiendo más, echó sus brazos al cuello de Margarita, murmu-

rando mientras la abrazaba con efusión.

—Margarita... hija mía! ¡Cuán injustas eran mis prevenciones!... Pascual estaba radiante de alegría... y sin embargo, la contracción de su rostro era muy visible, y no pudo por menos de exclamar:

—¡Esta es la verdadera felicidad!... ¡Por qué es necesario que una nueva prueba, una última humillación nos separe?

La hija del conde Chalusse se sentía con fuerza para arrostrarlo, sonriendo al martirio.

—De qué se trata, Pascual?—le dijo:—usted que son cerca de los diez.

Turbado y con el apresuramiento de la desesperación, replicó:

—Era preciso vencer, ¿no es cierto? por usted, por mí y a todo trance... Esto disculpa los medios que he adoptado. El marqués se avanzó, según usted ha visto, de lograr vencer su resistencia... y cree, en efecto, que lo conseguirá. ¡No le maté cuando me lo dijo, porque deseo que mi venganza sea tan ruidosa como fue el ultraje; pero más segura, más terrible, y sobre todo menos rápida!... Tal y como pudiera concebirlo el criminal más empedernido. El malvado Coralith le ha traído a su casa al hijo de la hermana del conde de Chalusse, único heredero de éste hasta ahora... Es un desdichado sin corazón, ni inteligencia ni talento; estúpido, vano, fatuo, ridículo; ni peor ni mejor que otros de su clase... Se llama Wikie Gordón. Fácilmente ha logrado el marqués apoderarse de este pobre idiota y le ha convencido de que debía denunciar a usted como autora de un robo de dos millones de

la herencia del señor Chalusse y de haber envenenado al mismo.

—Por lo que se refiere al robo,—dijo ella,—tenemos ya la contestación... Por lo que hace al envenenamiento... es absurdo.

Pascual permaneció sombrío. —No tanto—replicó.—Hay un médico indigno, cobarde y vil, que por un puñado de francos consiente en apoyar la denuncia.

—Es el doctor Jondon, ¿verdad?—Sí, pero hay más. Bajo los sellos del Juzgado, en la papelera del conde, hay un frasco de cuyo contenido tomé dos cucharadas el mismo día de su muerte. Pues bien, mañana a la noche, la León debe abrir la puerta del jardín del hotel del conde, y un miserable bandido se ha encargado de cogerlo, levantar los sellos y volverlos a colocar sin que se conozca.

Margarita se estremeció al comprender la infernal combinación. —¡Eso me perdería!—exclamó.

El marqués de Valorsay no desea otra cosa—repuso Pascual.— Si luego accedía usted a ser su esposa, la salvaría... Debo advertirle que Wikie ignora estos criminales proyectos... Sólo estamos en el secreto Valorsay, Coralith y yo, que, bajo el nombre de Maumejan, soy su consejero... Yo soy el que, de acuerdo con esos dos miembros, he puesto en manos de Wikie el escrito de denuncia, y lo he redactado tal y como lo deseaba nuestro enemigo, terrible, incontestable y diabólicamente, agrupando con arte las declaraciones de los criados y las sospechas del médico, haciendo deducciones del asesinato y del robo y pidiendo que se forme

sumaria... Y esta denuncia, cuya minuta hice yo, ha sido copiada y firmada por Wikie, que en persona la ha presentado al tribunal.

La joven se dejó caer sobre el sofá. —¡Y usted ha hecho eso!—habu- ceó.

—¡Era necesario, hija mía!—exclamó la señora Ferrailleur.

—Sí, era necesario—replicó Pascual,—indispensable, y usted misma me dará la razón. La Justicia, como institución humana, tiene medios muy limitados; no puede sondear las almas, ni los pensamientos, ni perseguir proyectos por horrosos que sean y próximos a ejecutarse... No puede intervenir un hecho material, tangible, al alcance de los sentidos. Detendrán a usted y los crimenes de Valorsay y sus cómplices caerán bajo la acción de la ley... Me avisaré con su anciano amigo el juez de instrucción, y juntos nos dirigiremos al Ministerio público, a quien pondremos en autos de todo lo que ocurre. Que- dando demostrado que es usted inocente y nuestros enemigos unos criminales, ¿qué cree usted que hará la Justicia? Pues aguardará a que declaren a fin de cogerlos a todos y como no escape nadie... Mañana a la noche hábiles sabuesos rodearán el hotel Chalusse, y en el momento en que la señora León y el bandido que debe introducirse en él se crean más seguros, serán cogidos "infraganti" y presos... Sométidos a un interrogatorio por un juez que lo sepa todo, podrán negarlo?... No, de ninguna manera; sus declaraciones señalarán el camino a la Justicia la que entrando de improviso en casa de Valorsay, se apoderará del testamento del conde de Chalusse, del recibo de Fondege, en una palabra, de todas

las pruebas de esta horrible trama... Y cuando se esté haciendo todo esto, nuestros enemigos, sin temor, porque usted estará presa, asistirán a un gran baile que dará el barón de Trigault. Y allí...

Margarita, repuesta de su momentáneo desfallecimiento, se levantó diciendo con voz segura:

—¡Ha hecho usted muy bien!

—¡Ah! es que no había otro medio... Y si éste le repugnase...

La joven le interrumpió con un ademán.

—¿Y cuándo me prenderán?—le preguntó.

—Esta noche o mañana.

—Bueno... Ahora voy a pedirle un favor... Los Fondege tienen un hijo que no es culpable, y que sin duda será castigado con más rigor si no tratamos de evitarlo... ¿Puede hacer algo en su favor?

—Nada puedo, Margarita. El abogado le besó en la frente, y la joven se alejó acompañada de la señora Ferrailleur, que no consintió que fuese sola.

El "general" y su esposa se encontraban ya en su domicilio cuando entró Margarita. Estaban en el salón con el rostro descompuesto, y tan trémulos que se oía el castañear de sus dientes.

Con ellos había un hombre que apenas apareció la joven, dijo: —¿Es usted la señorita Margarita, no es verdad? ¡En nombre de la ley, dése presa!... Hé aquí la orden!...

Y se alejó con ella.

Wilkie vio, al fin, colmadas sus ambiciones de dinero.

Sección de Arnedo

ARNEADO, 22. AYUNTAMIENTO.— En su última sesión, presidida por el primer teniente de alcalde, don Leopoldo Mur, se tomaron los siguientes acuerdos: Previo examen fueron aprobadas las cuentas siguientes: Una de José Martínez de Calahorra, de tubos de cemento; otra de Santiago Ruiz de la Torre, del alumbrado eléctrico público; otra de Tomás Muro, de aceros; otra de Fidel Orío, de unas ceras; otra de Leocadio Quiñones, de impresos para el Juzgado de primera instancia y otra de Lucas Ulecia, de adobos.

Se dio cuenta de una instancia de Plácido Martínez Lasa, sobre destino de una finca rústica, que pasó a informe de la Comisión de Policía rural, y de otra de Domingo Tomás, que solicita un terreno en la Puerta de las Ervas, que pasó a informe de la comisión de Policía Urbana.

Fué leída otra instancia de Florencio Rubio, que solicita autorización para hacer una toma de aguas de la antigua fuente, y se le concede, siempre que sea para uso doméstico y ponga un tubo de doce milímetros.

PRECIOS DEL MERCADO.— Cebada, 12'50 pesetas la fanega, avena, 10 pesetas; centeno, 16'25; aceite, 30 pesetas la cántara; vino y leche, 0'50 el litro; huevos, 3'25 pesetas la docena; patatas, 3 pesetas la arroba, y las yvas, a 2'25 pesetas.

TEATROS.— En el Cervantes, se dio un programa de cine y variedades, y en el Celso Díaz, se proyectaron las películas tituladas "A falta de pan" y "Los amores de Marión". Ambos teatros estuvieron llenos.

VIAJEROS.— Llegó de Madrid nuestro alcalde, don José María Fernández Veilla, encargándose inmediatamente de la Alcaldía.

Sallieron para dicha capital don José María Sopranis, señora e hijo; y don Valentín Otaño, señora y sirviente; para Orensé, el joven ingeniero, don Alberto Pérez, y para Pamplona, el pintor don Balbino Azcarate, con su esposa e hijo.

Compráronse para dicha capital don José María Sopranis, señora e hijo; y don Valentín Otaño, señora y sirviente; para Orensé, el joven ingeniero, don Alberto Pérez, y para Pamplona, el pintor don Balbino Azcarate, con su esposa e hijo.

Compráronse para dicha capital don José María Sopranis, señora e hijo; y don Valentín Otaño, señora y sirviente; para Orensé, el joven ingeniero, don Alberto Pérez, y para Pamplona, el pintor don Balbino Azcarate, con su esposa e hijo.

Compráronse para dicha capital don José María Sopranis, señora e hijo; y don Valentín Otaño, señora y sirviente; para Orensé, el joven ingeniero, don Alberto Pérez, y para Pamplona, el pintor don Balbino Azcarate, con su esposa e hijo.

Compráronse para dicha capital don José María Sopranis, señora e hijo; y don Valentín Otaño, señora y sirviente; para Orensé, el joven ingeniero, don Alberto Pérez, y para Pamplona, el pintor don Balbino Azcarate, con su esposa e hijo.

Compráronse para dicha capital don José María Sopranis, señora e hijo; y don Valentín Otaño, señora y sirviente; para Orensé, el joven ingeniero, don Alberto Pérez, y para Pamplona, el pintor don Balbino Azcarate, con su esposa e hijo.

Compráronse para dicha capital don José María Sopranis, señora e hijo; y don Valentín Otaño, señora y sirviente; para Orensé, el joven ingeniero, don Alberto Pérez, y para Pamplona, el pintor don Balbino Azcarate, con su esposa e hijo.

Compráronse para dicha capital don José María Sopranis, señora e hijo; y don Valentín Otaño, señora y sirviente; para Orensé, el joven ingeniero, don Alberto Pérez, y para Pamplona, el pintor don Balbino Azcarate, con su esposa e hijo.

Compráronse para dicha capital don José María Sopranis, señora e hijo; y don Valentín Otaño, señora y sirviente; para Orensé, el joven ingeniero, don Alberto Pérez, y para Pamplona, el pintor don Balbino Azcarate, con su esposa e hijo.

OCASION

Urge la venta de un camión de 3 4 toneladas, con siete ruedas de aire, todas nuevas y seminuevas, por 1.750 pesetas.

MOTO ARLEY DAVINSON, cadenas, cámaras y cubiertas sin estrenar, por 750 pesetas.

MAQUINA DE CINE, seminueva, muy bien equipada, en 500 pesetas, por disolverse la sociedad. Todos los aparatos a prueba. Informes Moisés Labarquilla. Norte, 18, tercero. Logroño.

ESCUOLA VACANTE Se halla vacante la plaza de maestro de la Escuela municipal de párvulos, con la dotación de 1.750 pesetas anuales, satisfechas por trimestres vencidos del presupuesto municipal. Las solicitudes hasta el 23 del actual inclusive. Transcurrido este plazo, se procederá a propiedad. Villodas de Cameros, 21 de octubre de 1931. El alcalde, P. A. Clodualdo Martínez.

SE VENDE EN NAJERA mitad de una cueva en la "Cárcava", con tres cubas, de 200, de 180 y 170 y un tino, junto todo o separado. Tratar con Isabel Dueñas. Avenida de Colón, casa de Yuste, entresuelo, derecha. Logroño.

SE ADMITEN HUESPEDES de toda clase. Precios económicos. Ruavieja, 10, segundo.

VENTA DE UNA CASA en el barrio de Californias, de esta ciudad, con terreno colindante y huerta, propiedad de Francisco Zulaica. Informes, Sixto Esquivaga. Miranda de Ebro

SE VENDE UN CARRO de tres toneladas, bueno, y tres BESTIAS de carro, cerradas. Francisco Jiménez, en Arnedo.

SE VENDE UN CARRO de tres toneladas, bueno, y tres BESTIAS de carro, cerradas. Francisco Jiménez, en Arnedo.

SE VENDE UN CARRO de tres toneladas, bueno, y tres BESTIAS de carro, cerradas. Francisco Jiménez, en Arnedo.

SE VENDE UN CARRO de tres toneladas, bueno, y tres BESTIAS de carro, cerradas. Francisco Jiménez, en Arnedo.

SE VENDE UN CARRO de tres toneladas, bueno, y tres BESTIAS de carro, cerradas. Francisco Jiménez, en Arnedo.

SE VENDE UN CARRO de tres toneladas, bueno, y tres BESTIAS de carro, cerradas. Francisco Jiménez, en Arnedo.

SE VENDE UN CARRO de tres toneladas, bueno, y tres BESTIAS de carro, cerradas. Francisco Jiménez, en Arnedo.

SE VENDE UN CARRO de tres toneladas, bueno, y tres BESTIAS de carro, cerradas. Francisco Jiménez, en Arnedo.

SE VENDE UN CARRO de tres toneladas, bueno, y tres BESTIAS de carro, cerradas. Francisco Jiménez, en Arnedo.

SE VENDE UN CARRO de tres toneladas, bueno, y tres BESTIAS de carro, cerradas. Francisco Jiménez, en Arnedo.

SE VENDE UN CARRO de tres toneladas, bueno, y tres BESTIAS de carro, cerradas. Francisco Jiménez, en Arnedo.

SE VENDE UN CARRO de tres toneladas, bueno, y tres BESTIAS de carro, cerradas. Francisco Jiménez, en Arnedo.

SE VENDE UN CARRO de tres toneladas, bueno, y tres BESTIAS de carro, cerradas. Francisco Jiménez, en Arnedo.

SE VENDE UN CARRO de tres toneladas, bueno, y tres BESTIAS de carro, cerradas. Francisco Jiménez, en Arnedo.

SE VENDE UN CARRO de tres toneladas, bueno, y tres BESTIAS de carro, cerradas. Francisco Jiménez, en Arnedo.

SE VENDE UN CARRO de tres toneladas, bueno, y tres BESTIAS de carro, cerradas. Francisco Jiménez, en Arnedo.

SE VENDE UN CARRO de tres toneladas, bueno, y tres BESTIAS de carro, cerradas. Francisco Jiménez, en Arnedo.

SE VENDE UN CARRO de tres toneladas, bueno, y tres BESTIAS de carro, cerradas. Francisco Jiménez, en Arnedo.

SE VENDE UN CARRO de tres toneladas, bueno, y tres BESTIAS de carro, cerradas. Francisco Jiménez, en Arnedo.

SE VENDE UN CARRO de tres toneladas, bueno, y tres BESTIAS de carro, cerradas. Francisco Jiménez, en Arnedo.

SE VENDE UN CARRO de tres toneladas, bueno, y tres BESTIAS de carro, cerradas. Francisco Jiménez, en Arnedo.

SE VENDE UN CARRO de tres toneladas, bueno, y tres BESTIAS de carro, cerradas. Francisco Jiménez, en Arnedo.

SE VENDE UN CARRO de tres toneladas, bueno, y tres BESTIAS de carro, cerradas. Francisco Jiménez, en Arnedo.

SE VENDE UN CARRO de tres toneladas, bueno, y tres BESTIAS de carro, cerradas. Francisco Jiménez, en Arnedo.

SE VENDE UN CARRO de tres toneladas, bueno, y tres BESTIAS de carro, cerradas. Francisco Jiménez, en Arnedo.

SE VENDE UN CARRO de tres toneladas, bueno, y tres BESTIAS de carro, cerradas. Francisco Jiménez, en Arnedo.

SE VENDE UN CARRO de tres toneladas, bueno, y tres BESTIAS de carro, cerradas. Francisco Jiménez, en Arnedo.

SE VENDE UN CARRO de tres toneladas, bueno, y tres BESTIAS de carro, cerradas. Francisco Jiménez, en Arnedo.

SE VENDE UN CARRO de tres toneladas, bueno, y tres BESTIAS de carro, cerradas. Francisco Jiménez, en Arnedo.

SE VENDE UN CARRO de tres toneladas, bueno, y tres BESTIAS de carro, cerradas. Francisco Jiménez, en Arnedo.

Abajo el vino

En la calle del Cristo, número 18, se vende vino superior de Rioja, tinto y clarete, a 50 y 60 céntimos el litro y a 8'50 y 9 pesetas cántara.

Barricas usadas Venden, Herederos Marqués del Riscal, Elciego (Alava).

SE ALQUILA ALMACEN grande, con agua, para cualquier industria, con patio, suelo de cemento, en la calle Marqués de Murrieta, letra G, Informes, Miguel Villanueva, 3, cuarto izquierdo.

SE DESEAN para estar en familia señoritas normalistas, o se alquilan habitaciones amuebladas, a señoras o matrimonio. Salmerón, 8, 3.º, 1.º

GABINETE AMUEBLADO, sitio muy céntrico, primer piso, se cede. Razón en LA RIOJA.

NOVILLAS. Se venden cuatro para carne. Tratar con José Martínez, en La Isla (Logroño).

SE DESEAN 2 O 3 HUESPEDES trato esmerado y familiar. Hermanos Moroy, 13, segundo, izquierda.

SE VENDEN DOS NOVILLAS, una cubierta; la otra, sin cubrir, buena clase. Razón, Ramiro Monforte, en Villamediana de Iregua.

VINAGRE SUPERIOR Se vende a 5'50 pesetas la equivalencia de la cántara, en la calle Mayor, número 43.

SE VENDE UN CARRO de tres toneladas, bueno, y tres BESTIAS de carro, cerradas. Francisco Jiménez, en Arnedo.

SE VENDE UN CARRO de tres toneladas, bueno, y tres BESTIAS de carro, cerradas. Francisco Jiménez, en Arnedo.

SE VENDE UN CARRO de tres toneladas, bueno, y tres BESTIAS de carro, cerradas. Francisco Jiménez, en Arnedo.

SE VENDE UN CARRO de tres toneladas, bueno, y tres BESTIAS de carro, cerradas. Francisco Jiménez, en Arnedo.

SE VENDE UN CARRO de tres toneladas, bueno, y tres BESTIAS de carro, cerradas. Francisco Jiménez, en Arnedo.

SE VENDE UN CARRO de tres toneladas, bueno, y tres BESTIAS de carro, cerradas. Francisco Jiménez, en Arnedo.

SE VENDE UN CARRO de tres toneladas, bueno, y tres BESTIAS de carro, cerradas. Francisco Jiménez, en Arnedo.

SE VENDE UN CARRO de tres toneladas, bueno, y tres BESTIAS de carro, cerradas. Francisco Jiménez, en Arnedo.

SE VENDE UN CARRO de tres toneladas, bueno, y tres BESTIAS de carro, cerradas. Francisco Jiménez, en Arnedo.

SE VENDE UN CARRO de tres toneladas, bueno, y tres BESTIAS de carro, cerradas. Francisco Jiménez, en Arnedo.

SE VENDE UN CARRO de tres toneladas, bueno, y tres BESTIAS de carro, cerradas. Francisco Jiménez, en Arnedo.

SE VENDE UN CARRO de tres toneladas, bueno, y tres BESTIAS de carro, cerradas. Francisco Jiménez, en Arnedo.

SE VENDE UN CARRO de tres toneladas, bueno, y tres BESTIAS de carro, cerradas. Francisco Jiménez, en Arnedo.

SE VENDE UN CARRO de tres toneladas, bueno, y tres BESTIAS de carro, cerradas. Francisco Jiménez, en Arnedo.

SE VENDE UN CARRO de tres toneladas, bueno, y tres BESTIAS de carro, cerradas. Francisco Jiménez, en Arnedo.

SE VENDE UN CARRO de tres toneladas, bueno, y tres BESTIAS de carro, cerradas. Francisco Jiménez, en Arnedo.

SE VENDE UN CARRO de tres toneladas, bueno, y tres BESTIAS de carro, cerradas. Francisco Jiménez, en Arnedo.

SE VENDE UN CARRO de tres toneladas, bueno, y tres BESTIAS de carro, cerradas. Francisco Jiménez, en Arnedo.

SE VENDE UN CARRO de tres toneladas, bueno, y tres BESTIAS de carro, cerradas. Francisco Jiménez, en Arnedo.

SE VENDE UN CARRO de tres toneladas, bueno, y tres BESTIAS de carro, cerradas. Francisco Jiménez, en Arnedo.

SE VENDE UN CARRO de tres toneladas, bueno, y tres BESTIAS de carro, cerradas. Francisco Jiménez, en Arnedo.

SE VENDE UN CARRO de tres toneladas, bueno, y tres BESTIAS de carro, cerradas. Francisco Jiménez, en Arnedo.

SE VENDE UN CARRO de tres toneladas, bueno, y tres BESTIAS de carro, cerradas. Francisco Jiménez, en Arnedo.

SE VENDE UN CARRO de tres toneladas, bueno, y tres BESTIAS de carro, cerradas. Francisco Jiménez, en Arnedo.

SE VENDE UN CARRO de tres toneladas, bueno, y tres BESTIAS de carro, cerradas. Francisco Jiménez, en Arnedo.

SE VENDE UN CARRO de tres toneladas, bueno, y tres BESTIAS de carro, cerradas. Francisco Jiménez, en Arnedo.

SE VENDE UN CARRO de tres toneladas, bueno, y tres BESTIAS de carro, cerradas. Francisco Jiménez, en Arnedo.

SE VENDE UN CARRO de tres toneladas, bueno, y tres BESTIAS de carro, cerradas. Francisco Jiménez, en Arnedo.

La Viña

Especialidad en vinos tintos y claretes. Servicio a domicilio. Mayor, 49.

SE VENDE una partida de 200 tabloncillos de andamio, usados, baratos y otra de ensamble, nuevo. Razón, oficinas de don Godofredo Bergasa, Vara de Rey, 11, de diez en adelante.

CAMIONETA RENAULT, 12 HP. Se vende en perfecto estado de marcha y bien equipada. Cubiertas nuevas. Para 1.500 kilos. Informes, Mariano Escuin, Mayor, 49, segundo.

Bocoyes y bordelesas Envinadas y baratas, vende Santiago Gangutia EN CENICERO

SE VENDE CASA en Briones, bien situada, buenas habitaciones, patio y hermoso huerto, con árboles frutales. Precio 10.000 pesetas. Para tratar, Hijos de Barrioceanal, en dicho pueblo.

HIPOTECA. Se necesitan 8.000 pesetas. Buena garantía en el pueblo de Cuzcurrita. Agencia Escudero.

CAMIONETA RENAULT, 12 HP. Se vende en perfecto estado de marcha y bien equipada. Cubiertas nuevas. Para 1.500 kilos. Informes, Paseo de Canalejas, 7, Calahorra.

NECESITAMOS AGENTES Y REPRESENTANTES para la Agencia de la Caja Hispana de Previsión y Crédito, que pueden desempeñar la labor de producción en la plaza y las provincias de Navarra, Logroño y Soria, a sueldo o comisión. Mercado, 106, 2.º

SE VENDE UN CARRO de tres toneladas, bueno, y tres BESTIAS de carro, cerradas. Francisco Jiménez, en Arnedo.

SE VENDE UN CARRO de tres toneladas, bueno, y tres BESTIAS de carro, cerradas. Francisco Jiménez, en Arnedo.

SE VENDE UN CARRO de tres toneladas, bueno, y tres BESTIAS de carro, cerradas. Francisco Jiménez, en Arnedo.

SE VENDE UN CARRO de tres toneladas, bueno, y tres BESTIAS de carro, cerradas. Francisco Jiménez, en Arnedo.

SE VENDE UN CARRO de tres toneladas, bueno, y tres BESTIAS de carro, cerradas. Francisco Jiménez, en Arnedo.

SE VENDE UN CARRO de tres toneladas, bueno, y tres BESTIAS de carro, cerradas. Francisco Jiménez, en Arnedo.

SE VENDE UN CARRO de tres toneladas, bueno, y tres BESTIAS de carro, cerradas. Francisco Jiménez, en Arnedo.

SE VENDE UN CARRO de tres toneladas, bueno, y tres BESTIAS de carro, cerradas. Francisco Jiménez, en Arnedo.

SE VENDE UN CARRO de tres toneladas, bueno, y tres BESTIAS de carro, cerradas. Francisco Jiménez, en Arnedo.

SE VENDE UN CARRO de tres toneladas, bueno, y tres BESTIAS de carro, cerradas. Francisco Jiménez, en Arnedo.

SE VENDE UN CARRO de tres toneladas, bueno, y tres BESTIAS de carro, cerradas. Francisco Jiménez, en Arnedo.

SE VENDE UN CARRO de tres toneladas, bueno, y tres BESTIAS de carro, cerradas. Francisco Jiménez, en Arnedo.

SE VENDE UN CARRO de tres toneladas, bueno, y tres BESTIAS de carro, cerradas. Francisco Jiménez, en Arnedo.

SE VENDE UN CARRO de tres toneladas, bueno, y tres BESTIAS de carro, cerradas. Francisco Jiménez, en Arnedo.

SE VENDE UN CARRO de tres toneladas, bueno, y tres BESTIAS de carro, cerradas. Francisco Jiménez, en Arnedo.

SE VENDE UN CARRO de tres toneladas, bueno, y tres BESTIAS de carro, cerradas. Francisco Jiménez, en Arnedo.

SE VENDE UN CARRO de tres toneladas, bueno, y tres BESTIAS de carro, cerradas. Francisco Jiménez, en Arnedo.

SE VENDE UN CARRO de tres toneladas, bueno, y tres BESTIAS de carro, cerradas. Francisco Jiménez, en Arnedo.

SE VENDE UN CARRO de tres toneladas, bueno, y tres BESTIAS de carro, cerradas. Francisco Jiménez, en Arnedo.

SE VENDE UN CARRO de tres toneladas, bueno, y tres BESTIAS de carro, cerradas. Francisco Jiménez, en Arnedo.

SE VENDE UN CARRO de tres toneladas, bueno, y tres BESTIAS de carro, cerradas. Francisco Jiménez, en Arnedo.

SE VENDE UN CARRO de tres toneladas, bueno, y tres BESTIAS de carro, cerradas. Francisco Jiménez, en Arnedo.

SE VENDE UN CARRO de tres toneladas, bueno, y tres BESTIAS de carro, cerradas. Francisco Jiménez, en Arnedo.

SE VENDE UN CARRO de tres toneladas, bueno, y tres BESTIAS de carro, cerradas. Francisco Jiménez, en Arnedo.

SE VENDE UN CARRO de tres toneladas, bueno, y tres BESTIAS de carro, cerradas. Francisco Jiménez, en Arnedo.

SE VENDE UN CARRO de tres toneladas, bueno, y tres BESTIAS de carro, cerradas. Francisco Jiménez, en Arnedo.

SE VENDE UN CARRO de tres toneladas, bueno, y tres BESTIAS de carro, cerradas. Francisco Jiménez, en Arnedo.

SE VENDE UN CARRO de tres toneladas, bueno, y tres BESTIAS de carro, cerradas. Francisco Jiménez, en Arnedo.

SE VENDE UN CARRO de tres toneladas, bueno, y tres BESTIAS de carro, cerradas. Francisco Jiménez, en Arnedo.

Almacén de Maderas

Serrería Mecánica Revela el secreto de la Influencia Personal

SE VENDE LOCAL propio para garaje o industria, con vivienda y en buenas condiciones para construir, facilidades en el pago. Razón, Escuelas, 4, Francisco Angulo.

SE VENDE CAMION U. S. A. en magníficas condiciones de funcionamiento y a toda prueba. Informes, don Joaquín Lagunilla o don José María Pascual, Cenicero.

MODISTA. Se dan lecciones de corte en casa y a domicilio. Informes San Juan, 20, Casa Pepe.

Automóviles usados COMPRA Y VENTA. Agencia Nash. General Zurbano, 12.

VINAGRE. Se venden 70 cántaras juntas o separadas. Casa Barajas. Mercado, 23.

MATERIAL DE ENCINA Y ROBLE, superior, propio para la construcción de carruajes o explotación en serrería, carbón, cisco y leña, de la misma clase, vende Gonzalo Navajas, en Panzares.

SE VENDE COCHE Moswei, para despiece. Tratar, Garage Larrea. Nájera.

PISOS. Se alquilan en casa de nueva construcción en la transversal izquierda del General Espartero, habitaciones amplias y bien ventiladas, a 70 pesetas.

ABONOS. Cemento marca "El Cangrejo" se vende en casa de Luis Samaniego, en Rincón de Soto.

BOCOYES. Se venden en muy estado. Calle del Cristo, 4, Taberna.

TIENDA DE COMESTIBLES Se traspasa por cesación de negocio. Razón en LA RIOJA.

ALTO AQUI Se vende un motor seminuevo de gasolina, 4 H. P., marca C. L., adquirido del Material Industrial, en inmejorables condiciones de funcionamiento, por necesitar más fuerza. Para tratar en Bergasa. Electra Bergasa.

OVEJAS. Se venden 30 andoscos y 19 borros. Jerónimo Domínguez, en Cenazano.

OCASION. Se vende un mostrador de mármol de granito artificial, seis mesas de fd., otras dos de mármol, estantería, sillas y todos los utensilios concernientes a un Bar, seminuevo, junto o separado. Para tratar, con su dueño, calle Los Aliados, letra R. Haro.

SE VENDE UN SOLAR de 16 por 22 metros, frente a dos calles y muy próximo al Cine Olympia. Informes, en LA RIOJA.

"ALAS" EMPRESA ANUNCIADORA Carreras de San Jerónimo, 3, pral. MADRID

Publicidad en todos los sistemas. Proyectos y presupuestos GRATIS.

Faroles para alumbrar en el Cementerio. Los mejores y más baratos. Hojalatería Valerio. San Nicolás, 67.

Agencia Hispano Americana VARA DE REY, 33

Oficina de 9 a 12 y de 2'30 a 6

Compramos y vendemos fincas urbanas y rústicas, y colocamos dinero con toda garantía en venta fincas rústicas de primera.

PROFESORA CORTE DE PARIS Sistema de las grandes Academias de París. En esta Casa aprenden las señoritas a cortar, coser y probar toda clase de prendas en fantasía y sastre. Se confeccionan toda clase de prendas de fantasía. San Juan, 20, piso tercero, Logroño.

SE VENDE BOMBA. Eleva 8.000 litros a la hora; un motor de un caballo, cuadro con contador, marca A. E. G., en buenas condiciones. Puede funcionar. Tratar, Gallarza, 16, Tienda, o Hilario Bozalongo, Maestro. Calahorra.

VENTA DE CASA Urgente. Situada en la Avenida de Colón, frente a la Plaza de Toros. Siete por ciento libre. Informes Mariano Ramírez Calero. Corredor de comercio.

"LA MUNDIAL" SEGUROS Delegado: LUIS URBINA

Calle de Zaragoza Castillo Dolores LOGROÑO.

Bocoyes y bordelesas nuevos y envinados, de roble americano y castaño, se venden en los almacenes VDA. DE E. ELGUEZABAL, calle Cantarranas, Haro.

SIRVIENTA. Se necesita una mujer formal para el servicio de casa señor solo, viudo. Dirigirse al señor secretario de Leza (Alava).

INTERESANTE A LOS COSECHEROS DE VINOS En precios fuera de toda competencia e inmejorable calidad, pueden adquirir Bocoyes, Bordelesas y Barriles en TONELERIA MECANICA RIOJANA, Logroño.

Los grandes saldos ROBRES ANUNCIAN AL PUBLICO NUEVAS PARTIDAS EN ROPA BLANCA, GENEROS DE PUNTO, PAÑERIA, CONFECCIONES Y OTROS ARTICULOS VARIOS.

HAY LOTES PARA AMBULANTES PRECIOS DE SALDO VERDAD. PABLO ROBRES, ARRABAL, 28, HARO GRANDES OCASIONES

Aprendiz de herrador

Lo necesita Mario Bernedo, veterinario. Logroño.

RADIO "GLORIA", cuatro válvulas, enchufable, con altavoz, se vende en 280 pesetas. Marqués de Francos, 45, primero. Haro.

Arriendo garage

En 35 pesetas; en Av. Colón, D. Para verlo, portera. Detalles, Agencia Pozueta. M. Mata, 1, T. 1411.

Arriendo piso 1.º Izda.

En Av. Colón, D., para verlo, portera. Detalles, Agencia Pozueta, M. Mata, 1, T. 1411.

Pérdidas

—De una moña, negra, de 6 cuartas, con un bulto, el corbajón derecho, desaparecida el 5 del actual. Se gratificará su entrega o aviso Nicasio Juanes. Arellano (Navarra).

—De un rollo de papel del Estado en blanco. Se gratificará su entrega en esta Administración.

—Al que entregue un gato marrón claro, en Vara de Rey, 53, se le gratificará espléndidamente.

VENTANAS Y PUERTAS, balcones nuevos y usados y puertas vidriadas, vende José Sáenz. Herreras 7, 1.º

SE VENDE DOS VACAS jóvenes, en plena producción y una novilla, raza no andesa. Informes, Julián Fernández, San Bartolomé, 4, Haro.

SIRVIENTA. Se necesita en Muro de Carmelitas, 30, segundo, izquierda

SE VENDE UNA CASA en la misma capital, con dos pisos, planta baja, cuadra para vacas, huerta de una fanega de tierra, agua propia abundante y árboles frutales. Razón Santiago, 6, segundo.

Cubas de roble

de toda clase de cabidas, vende Alfredo Payueta, en Corella (Navarra).

URGE LA VENTA DE UN PIANO, buena marca. Razón, Portales, 36, El Nuevo Mundo, de 3 a 5.

## Desde Miranda

22 de octubre.

EN EL AYUNTAMIENTO.— Anoche tuvo lugar la sesión ordinaria.

Presidió el alcalde señor Caballero y asistieron los señores Trueba, Hernández, Barrio, Bajo, Gómez, Giral, García Albéniz, Arias, Mardones, Cadiñanos, Puente y Delgado.

Después de leída y aprobada el acta se trataron los siguientes asuntos:

Oficio del director provincial de Sanidad, trasmitiendo otro del Ministerio de la Gobernación, manifestando al Ayuntamiento habersele concedido para las obras que realiza 2.000 pesetas para Puericultura y Maternidad y 3.000 pesetas para refugio de menores y Protección a la Infancia.

El señor Caballero indica como el edificio se está construyendo y que se ha cumplido lo que el anuncio sobre concesión del Gobierno. La Corporación ve con satisfacción estos donativos y agradece al Presidente sus gestiones.

Pasa a informe de la Comisión de Hacienda una instancia del maestro, don Cándido Elías, basada en otra que presentó al exalcalde de la Dictadura, señor Torrontégui, en la que pidió se dijera por qué no se presentó a concurso la plaza de profesor de la Academia de Dibujo, ni tampoco cuando por segunda vez lo pidió, habiendo de espontáneo en una sesión.

La Sociedad de Aguas por su representante en ésta, señor De Diego, solicita se le exima de la multa que le impuso la Alcaldía, al no colocar el depurador de aguas.

Al darse cuenta de los argumentos tantas veces citados sobre este parti-

cular, la Corporación se da por enterada, sin tomar acuerdo alguno.

En el concurso abierto para abastecer de fuerza motriz para el compressor del Madero, se da cuenta de haberse presentado un sólo pliego de la Electra Mirandesa, quien ofrece este servicio, abonando el Ayuntamiento el tendido de la red (250 pesetas), y al precio de 64 céntimos por hora y kilómetro.

El señor Bajo pregunta al señor Arias, como técnico en este asunto, si el consumo mensual no excederá de 50 pesetas.

El señor Arias contesta afirmativamente.

Se aprueba la proposición de la Electra Mirandesa.

Son aprobadas varias facturas.

A petición del señor Cadiñanos se acuerda que todos los servicios que se hagan al Ayuntamiento por diferentes conceptos se saquen a concurso.

Oficio del alcalde de Burgos dando las gracias al Ayuntamiento por el donativo de 500 pesetas, a favor de la familia del bombero de Burgos que falleció al dirigirse a Miranda para combatir el incendio del Parador.

Enterados.

Se da cuenta de los acuerdos tomados en 1930, por el Ayuntamiento, al tratar del embalsado de la entonces Avenida de Tiburcio Arbaizar.

El señor Mardones hace ver la discrepancia de los concejales de entonces y el alcalde quedando en que se explorara la voluntad de los propietarios por si contribuían a la reposición de las aceras.

El señor Giral dice que el Ayuntamiento; debió cuidarse antes de hacer la ordenanza del pago a los propietarios, como se ha hecho con las aceras de la calle Alcalá Zamora, y una vez

aprobada por la superioridad como se ha hecho ahora proceder a exigir el pago.

El presidente dice que en lo de las aceras del 14 de abril, se procurará abrir un expediente para aclarar si se obró con justicia.

Moción de la Comisión de Policía Rural, indicando como el Ayuntamiento tiene gran cantidad de chopos que fueron plantados con el fin de explotación, y por no cuidarlos debidamente, haciendo las podas a su tiempo, no se han desarrollado como era de esperar y propone se designe personal que lo haga.

El señor Giral interviene manifestando que en este caso existen dos cosas que hay que tener en cuenta: Que el personal que lo haga tiene que ser perito para no perjudicar al arbolado en la poda, y que de hacerlo por cuenta del Ayuntamiento, habrá que tener en cuenta la responsabilidad de accidentes que pudieran ocurrir en el trabajo.

El señor Barrio dice que el que lo haga, el accidente corre de su cuenta.

El señor Presidente es de parecer se tenga en cuenta la enmienda del señor Giral y lo expuesto por el señor Barrio que podrá hacerse constar al sacar la obra a subasta.

Carta del ministro de Instrucción pública, don Marcelino Domingo, indicando sería su deseo de asistir a la inauguración del grupo escolar, pero no puede dar palabra por la mucha labor que en estos momentos le retiene en Madrid.

Escrito de varios vecinos de la calle Nueva, oponiéndose a que se edifique en aquella parte de la vía, no dejando 12 metros a la calle como está acordado, recordando como hay precedente en que el Tribunal de lo Contencioso

administrativo sentenció a favor de los mismos, con motivo de otro caso igual.

Después de discusión se acuerda que este asunto pase de nuevo a la comisión de Obras y arquitecto, con el expediente del Tribunal de lo Contencioso.

Memoria de la Comisión de Hacienda, referente al nuevo presupuesto del Ayuntamiento para 1932.

En líneas generales anuncia la Comisión que la obra administrativa municipal se fija en pesetas 552.021'97 pesetas los ingresos e igual cantidad los gastos.

Desde primero de enero el abastecimiento de todos los servicios tendrá lugar en la plaza de Abastos (Allende).

Se consignan 15.000 pesetas para los del paro justifico lo exigen.

La Bolsa del Trabajo si las necesitada. Se pensó por la Comisión el subir algo los sueldos a los empleados municipales, que tienen más bajos los sueldos, pero por no echar mano de la décima que autoriza el Estado a las contribuciones se desistió de ello, como tampoco se imponen grandes impuestos en otras cosas.

El señor García Albéniz recuerda que en cierta ocasión propuso se viera el modo de aumentar los sueldos a ciertos empleados, debido a que con el sueldo que cuentan no les es posible hacer frente a las más perentorias necesidades de la vida e si tiene en cuenta la carestía de las subsistencias y los alquileres, y al ver que en la memoria presentada no se ha tenido en cuenta su proposición, vuelve a reproducirla por las razones expuestas.

El señor Giral, dice que sus deseos son los mismos que los de su compañero, pero entiende que la partida más numerosa del presupuesto es la

de los empleados municipales que asciende a 250.000 pesetas.

El señor García Albéniz insiste en sus manifestaciones, añadiendo que en las elecciones el banderín de republicanos y socialistas fué en atender las necesidades de los obreros y otras clases necesitadas, y no es cosa que en los momentos de hacer la obra administrativa del Municipio nos olvidemos del pensamiento de ayer.

El señor Giral vuelve a insistir también en que el Ayuntamiento se ha encontrado con una deuda atrasada y se ha gastado también buen remanente en el paro del trabajo, censurando a muchos que cobraban, sin apenas trabajar, que se hallaban entre los que trabajaban con fe.

El señor Puente indica si podría reducirse algo el presupuesto.

El presidente le contesta que se han rebajado cerca de 70.000 pesetas, comparado con los anteriores.

Como no hay medio de llegar a un acuerdo, el presidente anuncia se va a proceder a votar la proposición del señor García Albéniz.

El señor Giral entiende no puede obrarse de ligero, en este asunto, y el presidente suspende la sesión por 15 minutos, para ponerse de acuerdo la Comisión de Hacienda.

En estos momentos abandonamos nuestro puesto.

Por referencias sabemos que al reanudar la sesión la Comisión presentó la enmienda de abonar a los empleados municipales la dozava parte de sus sueldos anuales, añadiéndosele el impuesto correspondiente al sueldo de cada mes.

Por este motivo se impondrá la décima a las contribuciones, con lo que se dió por terminada la sesión.

Serafín de la Casa.

## SECCION DE NAJERA

TRICIO, 21.

FALLECIMIENTO.— Como se temía, dejó de existir en la madrugada de ayer el virtuoso anciano don Mariano Pérez, persona estimadísima en la localidad, dejando en el mayor desconsuelo a sus queridos hijos y demás familiares.

Hoy ha tenido lugar la conducción del cadáver a su última morada, viéndose tan triste acto sumamente concurrido, figurando en la presidencia del duelo, el hijo del finado, don Ignacio y don Santos Armañanzas, hijo político.

Descansen en paz el finado, y reciban sus hijos Valentín, Flora, Agueda e Ignacio, así como también la demás familia, nuestro sincero y sentido pésame.

VIAJEROS.— Salieron para Cascaite (Navarra), don Julio Mor, y su esposa Candelas Ojeda.

Después de verificar la vendimia, regresaron a la capital don Lázaro Fernández, y a Tirgo, don Salvador Aguirre, secretario de aquel Ayuntamiento.—Pancho.

María del Carmen Arnedo

DENTISTA

Casa Guinea. Najera

VACA. Se vende una cumplida el día 18, tercer parto. Carretera de Burgos, Las tres B. B. B.

### PARTOS

D. SATURNINA S. ORIO Profesora de la Beneficencia Municipal. Pensión para embarazadas, carretera del Cristo, n.º 3, 2. Teléfono 1340

### Molino de viento

Se vende de inmejorable calidad y precio. Informa, Mario Bernedo, veterinario. Logroño.

### MADRID

FONDA DE TANIS, el Riojano MONTERA, 15

### VIUDA DE REGINO DIAZ

victima de incendio, sigue haciendo las mismas labores de punto de incrustación, plisados a máquina, valnicas y toda clase de bordados. San Bartolomé, 8, piso tercero.

### Vacante de médico

Se anuncia para su provisión por concurso una plaza de médico municipal, con la subvención anual de este Ayuntamiento, de mil setecientas cincuenta pesetas y con las obligaciones que se detallan a continuación.

1.ª Visita y vigilancia a los niños de las Escuelas Municipales en el orden sanitario y facultativo.

2.ª Asistencia personal facultativa obligatoria en los casos de partos, mediante una cuota reducida a un número de familias pobres, que fijará el Ayuntamiento y que no podrá ser inferior a setenta y cinco y por la cuota que acuerden con el facultativo, intervenida por el Ayuntamiento, a los demás vecinos.

El elegido para desempeñar dicha plaza, podrá contratar con los vecinos la asistencia facultativa, tanto en el referente a servicios como a la remuneración correspondiente en la forma que acuerden ambas partes, intervenida, desde luego, por el Ayuntamiento, que hará cumplir las condiciones que previamente fije en el contrato, con dicho facultativo.

Para conocimiento de los solicitantes, se advierte que este Municipio tiene en la actualidad seiscientos ochenta y ocho vecinos y que la asistencia facultativa—en la actualidad, a cargo de un sólo médico, que es el titular de este Ayuntamiento—ha sido desempeñada hasta la fecha por dos facultativos.

Las solicitudes debidamente reintegradas, juntamente con los expedientes facultativos e informes personales, serán admitidos en esta Alcaldía, por un plazo de quince días, a partir de la fecha de publicación del presente anuncio.

Ceniciento, 19 de octubre de 1931.—El alcalde, José María Pascual.

### SE VENDE O ARRIENDA

finca de regadío, de ocho fanegas, con árboles frutales, en plena producción, a 1.500 metros de la capital, camino de El Cortijo, Razón, Salmorón, 19, cuarto, izquierda.

# Herniados Quebrados

AHORA QUE PODEIS DEBEIS CURAROS

El reputado y conocido ortopedico de Barcelona, con nombre oficialmente registrado, SR. TORRENT, ha creado, tras largos estudios, un nuevo aparato que ha de revolucionar el arte de curar hernias por procedimiento mecánico, siendo indiscutiblemente lo mejor que en el mundo existe y se conoce, PORQUE CURA Y VENGE SIEMPRE con rapidez pasmosa toda clase de hernias, por graves y voluminosas que sean en ambos sexos y todas edades, transformando a los herniados en SERES PERFECTOS Y ROBUSTOS COMO ANTES DE ESTAR QUEBRADOS. Este maravilloso aparato, QUE NO LEVA TRABAS NI TIRANTES ENGORROSOS de ninguna clase, que ni pesa ni abulta, adaptándose al cuerpo como un gañete, es el remedio único verdad de todos los herniados. En bien de vuestra salud no debéis nunca hacer caso de muchos anuncios, que todo es palabrería y mera propaganda; y si queréis acabar para siempre con vuestras dolencias, tengáis poco o mucho mal, vayáis bien o mal cuidados; todos debéis visitar sin pérdida de tiempo y con la más absoluta confianza al reputado especialista SR. TORRENT, que puntualmente atenderá GRATIS a cuantos se le presenten en LOGROÑO, y en el Hotel Paris, únicamente el DOMINGO próximo, día 25 del corriente, de nueve a una y de tres a seis. En Calahorra, el día 24, en el Hotel Espinosa. En Haro, el día 26, en el Hotel Adela, y en Miranda de Ebro, el día 27, en el Hotel Egaña. NOTAS: Especialidad en fajas, corchetes y demás aparatos para corregir y evitar todas las dolencias propias de la mujer. Talleres y despacho en Barcelona: UION, 13 "CASA TORRENT".



## Labradores!!!

ABONAD VUESTRAS TIERRAS CON ABONOS ORGANICOS DE PESCADO "GYPSA" (GUANO ARTIFICIAL)

Preparados especialmente para cada clase de cultivos

Exija siempre el apropiado a sus necesidades, guiándose de los folletos instructivos que nuestros representantes están obligados a facilitarle. Su mejor resultado depende de un empleo escrupuloso.

TENEMOS REPRESENTANTES CON DEPOSITO EN CASI TODOS LOS PUEBLOS

DIRIJASE A ESTOS O A

GUANO Y PESCARINA S. A. - PASAJES

Delegado para la provincia

DOMINGO MIGUEL SAENZ.-Zurbano, 16.-Logroño

(HAY ALGUNAS AGENCIAS DISPONIBLES)

Use máquina eléctrica SINGER o motor eléctrico SINGER

Aprenda a cortar con nuestros patrones SINGER

MAQUINAS SINGER PARA COSER

PARA USO DOMESTICO: Con accesorios los más útiles y perfectos para producir toda forma de costura.

PARA INDUSTRIAS: La colección más completa de máquinas especiales para cada una de las operaciones de costura.

ESTABLECIMIENTOS SINGER EN TODO EL MUNDO.

RIBETEADOR ACCIONADOR

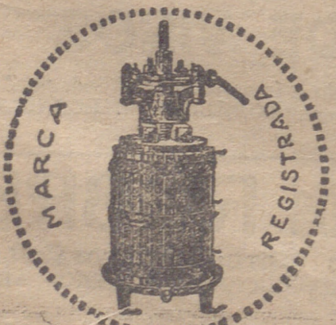
Aparatos LUZINGER

Zaragoza: Independencia, 28

Cursos gratuitos de costura, corte y bordado en todas nuestras tiendas

## MARRODAN Y REZOLA (S. L.)

Delicias, 11.-Teléfono, 1105.-Apartado, 2



Prensas y maquinaria moderna para vino, aceite y sidra, mangueras y accesorios para Bodegas.

Proyectos y Presupuestos Gratis

## CALEFACCIONES CENTRALES

Por agua caliente y vapor seco, por cocinas y calderas de las más acreditadas marcas, "BOCA"; calderas "BETA"; radiadores de todas clases; cuartos de baño y toda clase de instalaciones y montaje. Balcones, verjas, puertas, varandados de escaleras de los más artísticos. Precios económicos.

Reparación de maquinaria y toda clase de trabajos mecánicos. Trabajos garantizados.

Talleres: TIRSO MARRODAN - Arnedo



## Compañía Trasatlántica

Vapores Correos Españoles

El nuevo vapor "HABANA", saldrá de Bilbao y Santander, el día 18 de noviembre para HABANA, VERA-CRUZ Y NEW YORK.

El magnífico vapor "ARGENTINA", saldrá de Barcelona el día 5 de noviembre para BUENOS AIRES.

Salidas para RIO JANEIRO, MONTEVIDEO, BUENOS AIRES, NEW YORK, HABANA, VERACRUZ, ANTILLAS, FERNANDO POO, SANTIAGO DE CUBA, VENEZUELA, COLOMBIA, ETC.

Agente único en la provincia: FERNANDO MONEO DE LARA.

Muro de Cervantes, núms. 3 y 5. -- Logroño